

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

號九十三百六千九萬二第

號二四三第街新嘉坡

七至一八七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTP HX

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

接獲北京電報 形勢出現轉機

台灣華航通知中航 在港商談接回人機

強調為單一事件應屬業務商談

【本報訊】台灣華航公司昨日宣佈，將由該公司駐香港分公司與中航公司直接接洽，解決目前中航公司飛機在港被扣一事。華航公司表示，此舉旨在解決單一事件，不應被政治化，並強調此舉屬於業務商談範疇。

【本報訊】台灣華航公司昨日宣佈，將由該公司駐香港分公司與中航公司直接接洽，解決目前中航公司飛機在港被扣一事。華航公司表示，此舉旨在解決單一事件，不應被政治化，並強調此舉屬於業務商談範疇。

【本報訊】台灣華航公司昨日宣佈，將由該公司駐香港分公司與中航公司直接接洽，解決目前中航公司飛機在港被扣一事。華航公司表示，此舉旨在解決單一事件，不應被政治化，並強調此舉屬於業務商談範疇。

【本報訊】台灣華航公司昨日宣佈，將由該公司駐香港分公司與中航公司直接接洽，解決目前中航公司飛機在港被扣一事。華航公司表示，此舉旨在解決單一事件，不應被政治化，並強調此舉屬於業務商談範疇。

【本報訊】台灣華航公司昨日宣佈，將由該公司駐香港分公司與中航公司直接接洽，解決目前中航公司飛機在港被扣一事。華航公司表示，此舉旨在解決單一事件，不應被政治化，並強調此舉屬於業務商談範疇。

名牌膠鞋

雙錢牌 回力牌

經銷處：鉅昌行

地址：九龍官塘敬業街49號二樓

電話：3-436241 3-895450

林良知張育京 變未場立貫一台

【本報訊】台北消息，林良知與張育京兩位人士，目前正就台灣與中國大陸之間的航空問題進行協商。據悉，雙方已達成初步共識，將在近期內就具體細節進行進一步談判。

香港中航首腦表示 華航建議將獲考慮

【本報訊】香港中航公司首腦昨日表示，對於華航公司提出的建議，中航公司將會認真考慮。他表示，中航公司一直致力於改善與台灣華航公司的業務關係，並希望通過協商解決目前的僵局。

兩航在港商談 港府不予限制

【本報訊】香港政府昨日表示，對於兩家航空公司（華航與中航）在香港進行的商談，港府將不予限制。港府強調，只要商談過程符合法律規定，並不會對兩航的業務活動造成任何干擾。

應反的方各北台

【本報訊】台灣方面對於目前的航空局勢表示關注，並呼籲各方應以和平方式解決爭端。台灣當局強調，任何單方面的行動都將損害台灣的利益，並呼籲各方保持冷靜，通過對話尋求共識。

華航港分公司經理手摺

【本報訊】華航公司香港分公司經理昨日表示，華航公司將繼續與中航公司保持溝通，並尋求解決目前問題的途徑。他表示，華航公司一直以來都遵守香港的法律法规，並希望能夠在公平合理的基礎上開展業務。

黃天明再升新職

【本報訊】黃天明先生近日獲升新職，負責管理公司的重要業務。黃先生表示，他將全力以赴，為公司的发展貢獻力量，並感謝公司領導的重任。

趙紫陽昨在京會見 亞洲開發銀行行長

【本報訊】趙紫陽委員長昨日在北京會見了亞洲開發銀行（AID）的行長。雙方就加強中亞經貿合作、促進地區發展等問題交換了意見，並達成了一致共識。

華航態度已有轉變

【本報訊】據悉，華航公司在處理目前的航空問題時，態度已有了明顯的轉變。華航方面表示，他們願意通過對話和協商解決問題，並希望能夠儘快恢復正常的航空運輸。

長團方中任將南周 題問門澳談會葡中 始開初月下或底月

【本報訊】周南將軍將擔任中方代表，與葡方代表在澳門舉行談判。談判預計將於本月初或本月底開始，雙方將就相關問題進行深入討論。

谷牧提議共同研究 解決中日貿易逆差

【本報訊】谷牧部長近日提議，中日兩國應共同研究解決貿易逆差問題。谷部長表示，通過加強貿易合作和技術交流，可以有效緩解貿易不平衡的情況，促進兩國經貿關係的發展。

華航港分公司經理手摺

【本報訊】華航公司香港分公司經理昨日表示，華航公司將繼續與中航公司保持溝通，並尋求解決目前問題的途徑。他表示，華航公司一直以來都遵守香港的法律法规，並希望能夠在公平合理的基礎上開展業務。

西藏 古城探秘

首團於七月五日出發

HK\$5,950

雅達旅遊有限公司 電話：5-757181 5-724033

雅達旅遊有限公司 電話：5-237171 5-234477

雅達旅遊有限公司 電話：3-684411 3-682626

萬利高運輸企業有限公司

MANNICON TRANSPORTATION ENTERPRISES LTD.

(廣州市交通運輸局合辦)

全國各地往來香港及世界各地

經常有香港往來廣州、佛山、惠陽、河源、潮汕等地直達快車服務

集裝箱車 各種貨車 吊車

查詢電話：3-777292 五線

九龍大馬路14-16號華都大廈一樓

廣州交通運輸局：廣州沙面路

華航港分公司經理手摺

【本報訊】華航公司香港分公司經理昨日表示，華航公司將繼續與中航公司保持溝通，並尋求解決目前問題的途徑。他表示，華航公司一直以來都遵守香港的法律法规，並希望能夠在公平合理的基礎上開展業務。

豪華型旅

全新五十鈴5噸自卸車

永信行 九龍彌敦道 3-325331

現貨供應 代辦

翻新大巴士

52座位冷暖氣音響

德信汽車公司 九龍彌敦道 3-342988

現貨供應各類全新左

國內外付款均可，即日

海關，歡迎國內同胞洽

合泰車行 九龍彌敦道41-45號地下 3-342988

現貨供應全新及翻

新巴士、貨車、吉普車、士多、26座旅遊巴士、

日野卡車3噸至15噸、自卸車3噸至14噸、42座旅遊巴士

上朗貿易有限公司 九龍彌敦道789號德信保險大廈

龍

九龍旺角

全新麵包車 農夫

直接日本進口 常備現貨

FIDEK 飛達牌

舞台音響燈光系列

總代理：廣信貿易公司

KWONG SHUN TRADING CO. 電話：3-7411

香港九龍彌敦道608號美芝樓上層大房三樓

TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: KWOSH

請訂閱

最新87年大月曆

美嘉印務貿易

香港灣仔加

保守黨政府企圖爭回聲譽

英擬訂利潤共享計劃 將工資與生意掛上鉤

工人隨利潤受益 若虧本荷包要縮水

【倫敦路透電】保守黨政府企圖在工黨執政期間，將利潤與工資掛上鉤，以爭回聲譽。這項計劃名為「利潤分享計劃」，旨在將工人的工資與公司的利潤掛上鉤。如果公司利潤增加，工人的工資也會相應增加；如果公司利潤減少，工人的工資也會相應減少。這項計劃旨在鼓勵工人與公司共同發展，提高生產力。然而，這項計劃也面臨一些批評，認為它可能會導致工資的不穩定，並可能對工人的利益造成損害。

中國經濟政策阻力減弱 改革運動顯示有力持續

【本報倫敦十三日電】據此間經濟學家觀察，中國經濟政策阻力減弱，改革運動顯示有力持續。中國政府最近提出了一系列新的經濟政策，旨在進一步改革經濟體制，提高經濟效率。這些政策包括放寬對外資的開放程度，鼓勵私人企業的發展，以及加強對宏觀經濟的調控。經濟學家認為，這些政策的實施將有助於中國經濟的持續增長，並顯示出中國政府對改革的決心。

國際戰略研究所報告指出

中國經濟政策阻力減弱 改革運動顯示有力持續

【本報倫敦十三日電】國際戰略研究所最近發表的一份報告指出，中國經濟政策阻力減弱，改革運動顯示有力持續。報告認為，中國政府最近提出的一系列新的經濟政策，旨在進一步改革經濟體制，提高經濟效率。這些政策包括放寬對外資的開放程度，鼓勵私人企業的發展，以及加強對宏觀經濟的調控。報告指出，這些政策的實施將有助於中國經濟的持續增長，並顯示出中國政府對改革的決心。

中國彩色圖片展 展出巡迴城五澳在

【本報香港十三日電】由中國彩色圖片展主辦的巡迴展覽，目前正在香港、澳門、新加坡、檳城、吉隆坡五個城市展出。該展覽展示了中國各地的風景名勝、人文景觀以及社會發展的最新成就。展覽吸引了大量觀眾，受到當地媒體和公眾的廣泛好評。

日商業通訊衛星 轉由歐公司發射

【本報東京十三日電】日本商業通訊衛星「日通衛」原定由日本公司發射，現已決定轉由歐洲公司發射。這項決定是為了確保衛星的發射時間和成功率。歐洲公司表示，他們將盡最大努力確保衛星能夠順利發射並進入預定軌道。

七十六個重點項目規模大 將引進國外關鍵設備

【本報北京十三日電】中國政府最近公佈了一項名為「七十六個重點項目」的計劃，旨在引進國外關鍵設備，提高中國工業技術水平。這些項目涵蓋了能源、交通、農業、醫藥等各個領域。政府表示，這些項目的實施將有助於推動中國經濟的發展，並提高中國工業的競爭力。

宋平強調急起直追世界科技新時代

【本報北京十三日電】宋平在近日的一次講話中強調，中國必須急起直追，迎頭趕上世界科技新時代。他認為，科技是第一生產力，是推動經濟發展的重要動力。中國必須加大對科技的投入，加強與國際的交流與合作，提高自主创新能力，才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。

近四千項科研成果 在北京獲國家獎勵

【本報北京十三日電】中國政府最近在北京舉行了全國科學技術成果獎頒獎典禮，表彰了近四千項在過去一年中取得突出成就的科研成果。這些成果涵蓋了自然科學、工程技術、農業、醫藥等各個領域。政府表示，這些成果的取得是全國科技工作者辛勤工作和努力奮鬥的結果，也是中國科技事業取得重大進步的體現。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。



波蘭總理馬佐維斯基與加國總理梅隆尼在華沙會晤後合影。



加國駐波蘭大使與波蘭官員在華沙會晤後合影。

中日圍棋二輪對抗 中方七勝一負大勝

【本報東京十三日電】中日圍棋二輪對抗賽在東京舉行，中方以七勝一負的大比分獲勝。這場比賽吸引了大量圍棋愛好者觀看，場面非常熱烈。中方棋手表現出色，展現了強大的實力。比賽結果顯示，中方在圍棋領域的實力已經得到了進一步的鞏固。

國際戰略研究所稱 蘇聯支持恐怖主義

【本報倫敦十三日電】國際戰略研究所最近發表的一份報告指出，蘇聯政府支持恐怖主義活動。報告認為，蘇聯政府通過提供資金、武器和技術支持，幫助恐怖組織在世界各地進行活動。報告呼籲國際社會加強合作，共同打擊恐怖主義，維護世界和平與穩定。

美可能再襲利比亞 找機會幹掉卡扎菲

【本報華盛頓十三日電】美國政府最近表示，可能再次襲擊利比亞，以消除卡扎菲政權。美國政府認為，卡扎菲政權對美國及其盟友的安全構成了威脅。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保美國及其盟友的安全。然而，這一舉動也面臨一些國際社會的批評，認為這可能會導致地區局勢的進一步惡化。

美零售額掉頭回升 四月份上升百分之四點五

【本報華盛頓十三日電】美國零售額在四月份出現回升，上升了百分之四點五。這一數據顯示出美國經濟正在逐步復甦，消費者的信心有所恢復。然而，專家認為，美國經濟的復甦仍然面臨一些挑戰，需要政府採取進一步的措施來刺激經濟增長。

加國出口限制已放寬 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將放寬對中國出口的限制，以促進雙邊貿易的發展。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

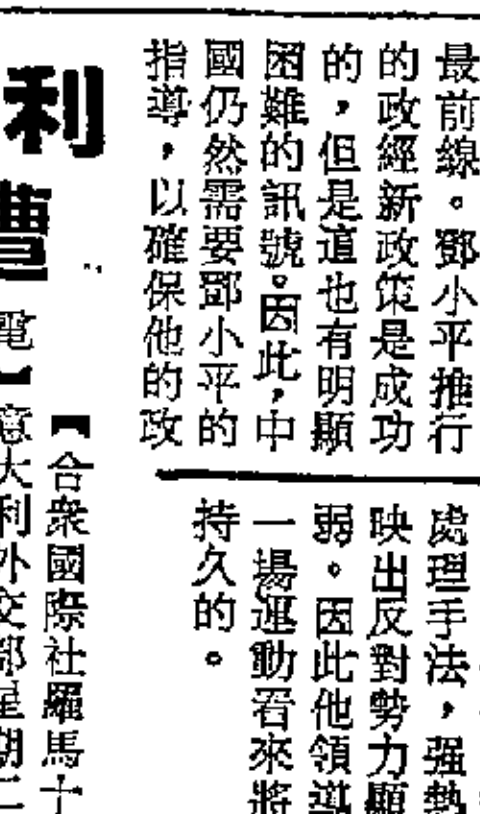
【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

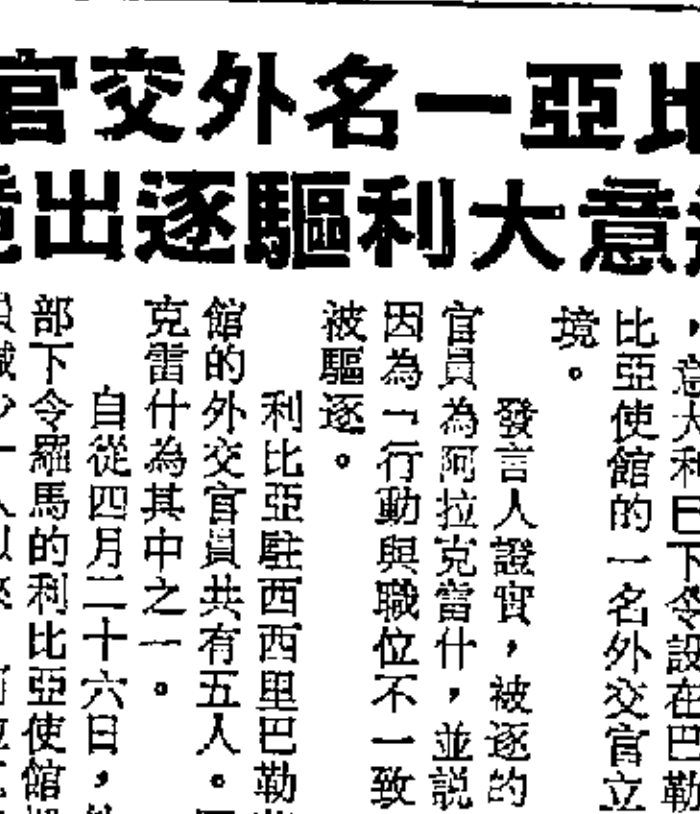
【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。



華航總經理陳立夫與加國官員在台北會晤後合影。



加國駐台北大使與華航官員在台北會晤後合影。

華航願意與中航直接洽商

【本報台北十三日電】華航表示，願意與中航直接洽商，以解決雙方在航空業務上的糾紛。華航認為，雙方在航空業務上的合作關係非常重要，應該通過對話和協商來解決問題。然而，中航方面對此表示懷疑，認為華航的這一舉動可能是為了掩飾其真實意圖。目前，雙方仍在就這一問題進行溝通和協調。

美可能再襲利比亞 找機會幹掉卡扎菲

【本報華盛頓十三日電】美國政府最近表示，可能再次襲擊利比亞，以消除卡扎菲政權。美國政府認為，卡扎菲政權對美國及其盟友的安全構成了威脅。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保美國及其盟友的安全。然而，這一舉動也面臨一些國際社會的批評，認為這可能會導致地區局勢的進一步惡化。

美零售額掉頭回升 四月份上升百分之四點五

【本報華盛頓十三日電】美國零售額在四月份出現回升，上升了百分之四點五。這一數據顯示出美國經濟正在逐步復甦，消費者的信心有所恢復。然而，專家認為，美國經濟的復甦仍然面臨一些挑戰，需要政府採取進一步的措施來刺激經濟增長。

加國出口限制已放寬 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將放寬對中國出口的限制，以促進雙邊貿易的發展。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

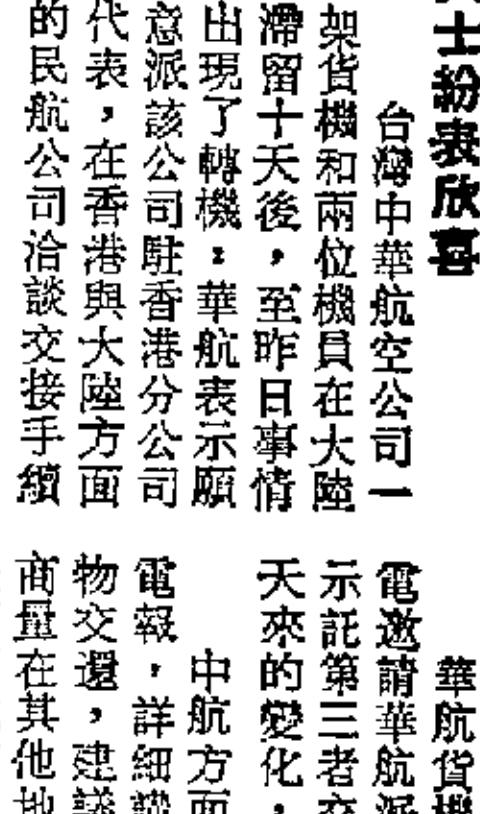
【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

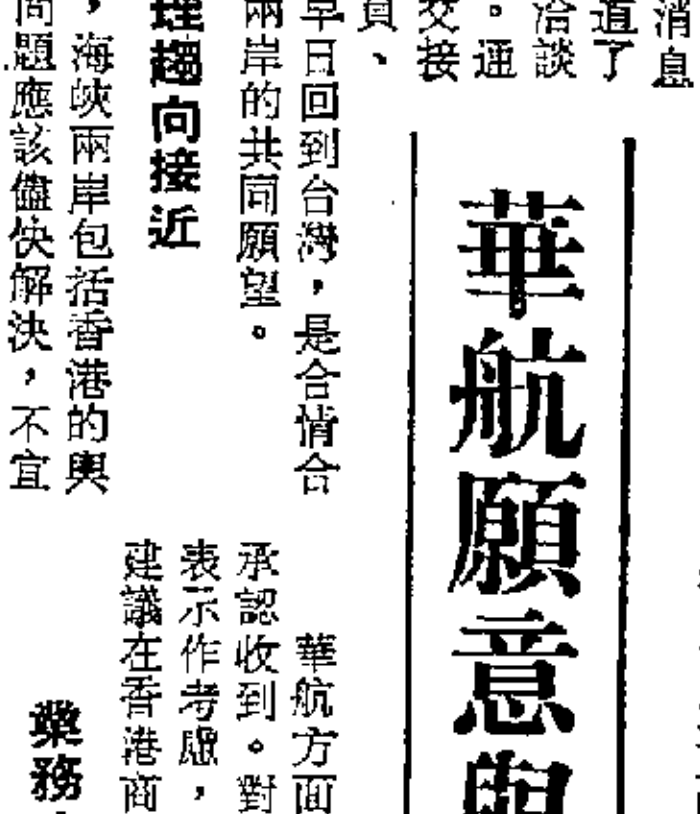
【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。



加國駐台北大使與華航官員在台北會晤後合影。



華航總經理陳立夫與加國官員在台北會晤後合影。

美可能再襲利比亞 找機會幹掉卡扎菲

【本報華盛頓十三日電】美國政府最近表示，可能再次襲擊利比亞，以消除卡扎菲政權。美國政府認為，卡扎菲政權對美國及其盟友的安全構成了威脅。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保美國及其盟友的安全。然而，這一舉動也面臨一些國際社會的批評，認為這可能會導致地區局勢的進一步惡化。

美零售額掉頭回升 四月份上升百分之四點五

【本報華盛頓十三日電】美國零售額在四月份出現回升，上升了百分之四點五。這一數據顯示出美國經濟正在逐步復甦，消費者的信心有所恢復。然而，專家認為，美國經濟的復甦仍然面臨一些挑戰，需要政府採取進一步的措施來刺激經濟增長。

加國出口限制已放寬 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將放寬對中國出口的限制，以促進雙邊貿易的發展。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

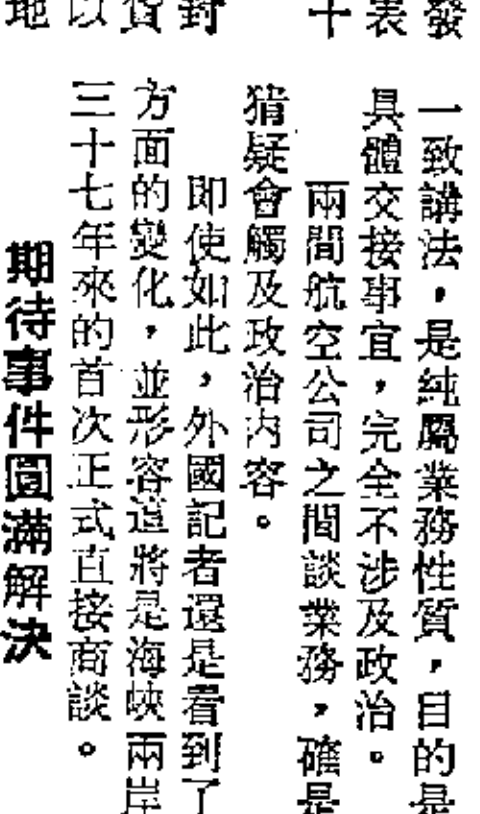
【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

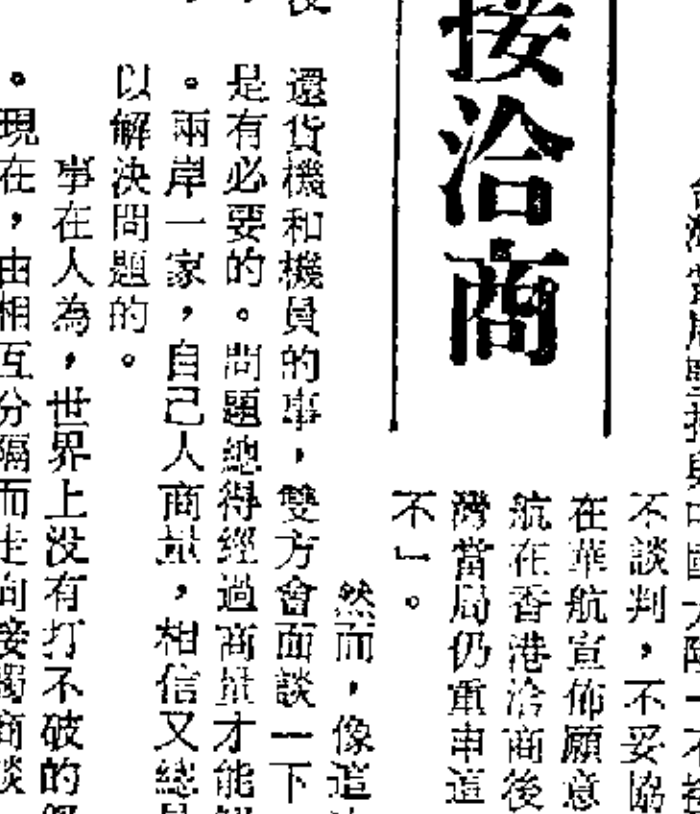
【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。



加國駐台北大使與華航官員在台北會晤後合影。



華航總經理陳立夫與加國官員在台北會晤後合影。

美可能再襲利比亞 找機會幹掉卡扎菲

【本報華盛頓十三日電】美國政府最近表示，可能再次襲擊利比亞，以消除卡扎菲政權。美國政府認為，卡扎菲政權對美國及其盟友的安全構成了威脅。美國政府表示，將採取一切必要措施，確保美國及其盟友的安全。然而，這一舉動也面臨一些國際社會的批評，認為這可能會導致地區局勢的進一步惡化。

美零售額掉頭回升 四月份上升百分之四點五

【本報華盛頓十三日電】美國零售額在四月份出現回升，上升了百分之四點五。這一數據顯示出美國經濟正在逐步復甦，消費者的信心有所恢復。然而，專家認為，美國經濟的復甦仍然面臨一些挑戰，需要政府採取進一步的措施來刺激經濟增長。

加國出口限制已放寬 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將放寬對中國出口的限制，以促進雙邊貿易的發展。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

加拿大重視中國市場 對中國出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大政府最近表示，將進一步重視中國市場，並放寬對中國出口的限制。政府認為，中國是一個巨大的市場，具有巨大的發展潛力。放寬出口限制將有助於加拿大企業更好地進入中國市場，促進雙邊貿易的發展。政府表示，將繼續與中國政府進行溝通和協調，以實現雙贏。

加國高科技出口商會議 討論對華出口限制已放寬

【本報渥太華十三日電】加拿大高科技出口商會議最近舉行，討論了對華出口限制已放寬的問題。會議指出，加拿大政府最近放寬了對高科技產品出口到中國的限制，這將有助於加拿大高科技企業擴大對華出口，提高競爭力。與會企業對此表示歡迎，並表示將積極利用這一政策，加強與中國市場的聯繫。

轉由歐公司發射

【本報訊】日本郵船公司（Nippon Yusen Kaisha, N.Y.K.）宣佈，已與美國太空總署（NASA）達成協議，將由該公司發射一顆名為「日本衛星」的通訊衛星。該衛星將於明年三月發射，屆時將由歐空局（ESA）的 Ariane 火箭發射升空。該衛星將用於日本郵船公司的海上通訊業務，並為日本郵船公司的船隻提供定位服務。該衛星將由日本郵船公司與美國太空總署共同開發，並由日本郵船公司擁有。該衛星將由歐空局發射，並由日本郵船公司負責其後續的運作。



日本郵船公司發射的衛星。

七十六個重點項目規模大

七五科技攻關揭序幕

將引進國外關鍵設備

宋平強調起直追世界科技新時代

【本報訊】國務院副總理宋平在日前舉行的「七五」科技攻關揭序幕會議上，強調要起直追世界科技新時代，並提出了一系列重點項目。宋平指出，「七五」科技攻關是中國科技發展的一個重要契機，必須抓住這個契機，加大科技投入，引進國外關鍵設備，提高自主研發能力。他強調，要重點支持那些對國民經濟發展具有重要意義的項目，並加強與國際先進技術的交流與合作。宋平還強調，要加強科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。他要求有關部門要切實落實科技攻關的各項措施，確保各項重點項目按期完成。

趙紫陽彭真李鵬等參觀科技成果展覽

【本報訊】國務院副總理趙紫陽、彭真、李鵬等領導同志，日前參觀了在北京舉行的「七五」科技攻關科技成果展覽。展覽展示了中國在「七五」期間取得的各項科技成果，包括新材料、新技術、新設備等。趙紫陽等領導同志對展覽成果表示讚賞，並強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他們還與參展人員進行了交流，聽取了有關科技攻關的進展情況。

北京召開出國留學會議顯示

中國續派出留學生

增加博士學位人數

大批留學生回國

【本報訊】國務院日前在北京召開了出國留學會議，會議顯示中國將繼續派出留學生，並增加博士學位的人數。會議強調，要加強對留學生的管理，確保留學生在國外期間能夠順利完成學業，並為祖國培養高素質人才。會議還強調，要加強對留學生回國後的服務工作，為留學生回國創業、就業提供便利。會議還強調，要加強對留學生的宣傳工作，提高留學生的社會地位。

張愛萍專程赴浙江

視察秦山核子電站

蘇聯事故後中國更重視核電安全

【本報訊】國務院副總理張愛萍日前專程赴浙江，視察秦山核子電站。張愛萍在視察期間，詳細了解了秦山核子電站的建設情況和運行情況，並與有關人員進行了交流。張愛萍強調，要加強對核電安全的重視，確保核電的安全運行。她還強調，要加強對核電安全的宣傳工作，提高公眾對核電安全的認識。張愛萍還強調，要加強對核電安全的監管工作，確保核電的安全運行。

福建政協會議開幕

主要討論貫徹全省「七五」計劃

【本報訊】福建省人民政治協商會議日前在福州隆重開幕。會議的主要任務是討論貫徹全省「七五」計劃，並為全省經濟建設和社會發展獻計出力。會議強調，要切實落實「七五」計劃的各項目標和任務，為全省經濟建設和社會發展做出貢獻。會議還強調，要加強與各界人士的聯繫和溝通，廣泛聽取意見和建議。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

七十六個重點項目規模大

七五科技攻關揭序幕

將引進國外關鍵設備

宋平強調起直追世界科技新時代

【本報訊】國務院副總理宋平在日前舉行的「七五」科技攻關揭序幕會議上，強調要起直追世界科技新時代，並提出了一系列重點項目。宋平指出，「七五」科技攻關是中國科技發展的一個重要契機，必須抓住這個契機，加大科技投入，引進國外關鍵設備，提高自主研發能力。他強調，要重點支持那些對國民經濟發展具有重要意義的項目，並加強與國際先進技術的交流與合作。宋平還強調，要加強科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。他要求有關部門要切實落實科技攻關的各項措施，確保各項重點項目按期完成。

趙紫陽彭真李鵬等參觀科技成果展覽

【本報訊】國務院副總理趙紫陽、彭真、李鵬等領導同志，日前參觀了在北京舉行的「七五」科技攻關科技成果展覽。展覽展示了中國在「七五」期間取得的各項科技成果，包括新材料、新技術、新設備等。趙紫陽等領導同志對展覽成果表示讚賞，並強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他們還與參展人員進行了交流，聽取了有關科技攻關的進展情況。

北京召開出國留學會議顯示

中國續派出留學生

增加博士學位人數

大批留學生回國

【本報訊】國務院日前在北京召開了出國留學會議，會議顯示中國將繼續派出留學生，並增加博士學位的人數。會議強調，要加強對留學生的管理，確保留學生在國外期間能夠順利完成學業，並為祖國培養高素質人才。會議還強調，要加強對留學生回國後的服務工作，為留學生回國創業、就業提供便利。會議還強調，要加強對留學生的宣傳工作，提高留學生的社會地位。

張愛萍專程赴浙江

視察秦山核子電站

蘇聯事故後中國更重視核電安全

【本報訊】國務院副總理張愛萍日前專程赴浙江，視察秦山核子電站。張愛萍在視察期間，詳細了解了秦山核子電站的建設情況和運行情況，並與有關人員進行了交流。張愛萍強調，要加強對核電安全的重視，確保核電的安全運行。她還強調，要加強對核電安全的宣傳工作，提高公眾對核電安全的認識。張愛萍還強調，要加強對核電安全的監管工作，確保核電的安全運行。

福建政協會議開幕

主要討論貫徹全省「七五」計劃

【本報訊】福建省人民政治協商會議日前在福州隆重開幕。會議的主要任務是討論貫徹全省「七五」計劃，並為全省經濟建設和社會發展獻計出力。會議強調，要切實落實「七五」計劃的各項目標和任務，為全省經濟建設和社會發展做出貢獻。會議還強調，要加強與各界人士的聯繫和溝通，廣泛聽取意見和建議。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

廣東籌建警報網絡

三年建成 包括八市二十四縣

【本報訊】廣東省人民政府日前宣佈，將在全省範圍內籌建警報網絡，並計劃在三年內建成。該網絡將包括八個市和二十四個縣，旨在提高全省的警報能力，確保在發生緊急情況時能夠及時發出警報。該網絡的建成將有助於提高全省的防災減災能力，保障人民生命財產安全。

近四千項科研成果

在北京獲國家獎勵

【本報訊】國務院日前在北京舉行了國家科技獎勵大會，表彰了在「七五」期間取得突出科技成果的個人和集體。大會共表彰了近四千項科研成果，包括新材料、新技術、新設備等。國務院副總理宋平在會上發表了講話，強調要進一步加大科技投入，推動科技成果的轉化和應用。他還強調，要加強對科技人才的培養，提高科技隊伍的整體素質。

現發調查姻婚東山

象對找年青村農

件條要首成憑文

【本報訊】廣東省東山縣政府日前開展了一項關於婚姻狀況的調查工作。調查的主要對象是當地的農村青年，旨在了解他們的婚姻狀況和對婚姻的看法。調查結果將作為政府制定相關政策的參考。調查還強調，要加強對農村青年的婚姻宣傳工作，提高他們的婚姻意識。

定弱升

五七七八一五九

大公報

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

五七七八一五九

每日要免費供應數百份報紙或雜誌

報館雜誌社遭勒索

兩名黑人人物被拘

嚴重罪案科繼續追查其他涉嫌者下落

【本報訊】兩名男子因涉嫌勒索報館雜誌社，被警方拘捕。警方表示，這兩名男子分別姓「阿三」及「阿四」，均為黑人，年約二十至三十歲。他們被控以勒索報館雜誌社，並威脅要對其進行報復。警方目前正在追查其他涉嫌者的下落，並呼籲公眾提供線索。

澳電視台與港方研究

在大嶼山設置轉播站

初步擬定太古城為首站接收處

【本報訊】澳門電台與香港方面正就在大嶼山設置轉播站一事進行研究。初步擬定太古城為首站接收處，以加強兩地電視訊號的傳輸。此舉旨在提高電視訊號的穩定性和覆蓋範圍，為觀眾提供更清晰的畫面。

紅潮出現擬禁售貝殼

以防海產污染中毒事件再發生

並建議學校供膳堂供學生膳食

【本報訊】紅潮現象在沿海地區出現，衛生部門已發出警告，禁止銷售受污染的海產。為了防止中毒事件再次發生，衛生部門建議學校供膳堂供學生膳食，以確保學生的健康。此外，衛生部門還將加強對海產市場的監管，確保市民購買到新鮮、安全的食品。

香港擁有強而有力基礎

將續成為重要金融中心

將克誠在加拿大發表談話四個因素

【本報訊】香港擁有強而有力的基礎，將繼續成為重要的金融中心。克誠在加拿大發表談話時，從四個因素出發，闡述了香港在國際金融市場上的地位。他指出，香港的金融體系健全，法律制度完善，是吸引國際投資的理想之地。此外，香港還擁有優秀的人才和先進的技術，這將進一步鞏固其作為金融中心的地位。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

港返昨團表代會商廠

位地界業工持維後七九達表飛聯順向會

【本報訊】香港廠商代表團昨日返回香港，向有關方面報告其在京及南各後地的考察情況。代表團表示，此次考察取得了豐碩成果，為香港廠商與內地企業的合作奠定了基礎。代表團成員還將向有關方面提交一份報告，詳細介紹考察情況及建議。

特別行政區政制制訂

應考慮現行架構運作

【本報訊】在制訂特別行政區政制時，應考慮現行架構的運作。有關方面表示，在制定新憲法時，應充分參考現行行政架構的運作情況，以確保政制的穩定和有效。此外，還應加強與各界的溝通和協調，確保政制制訂過程的透明和公正。

煙酒昨起加價

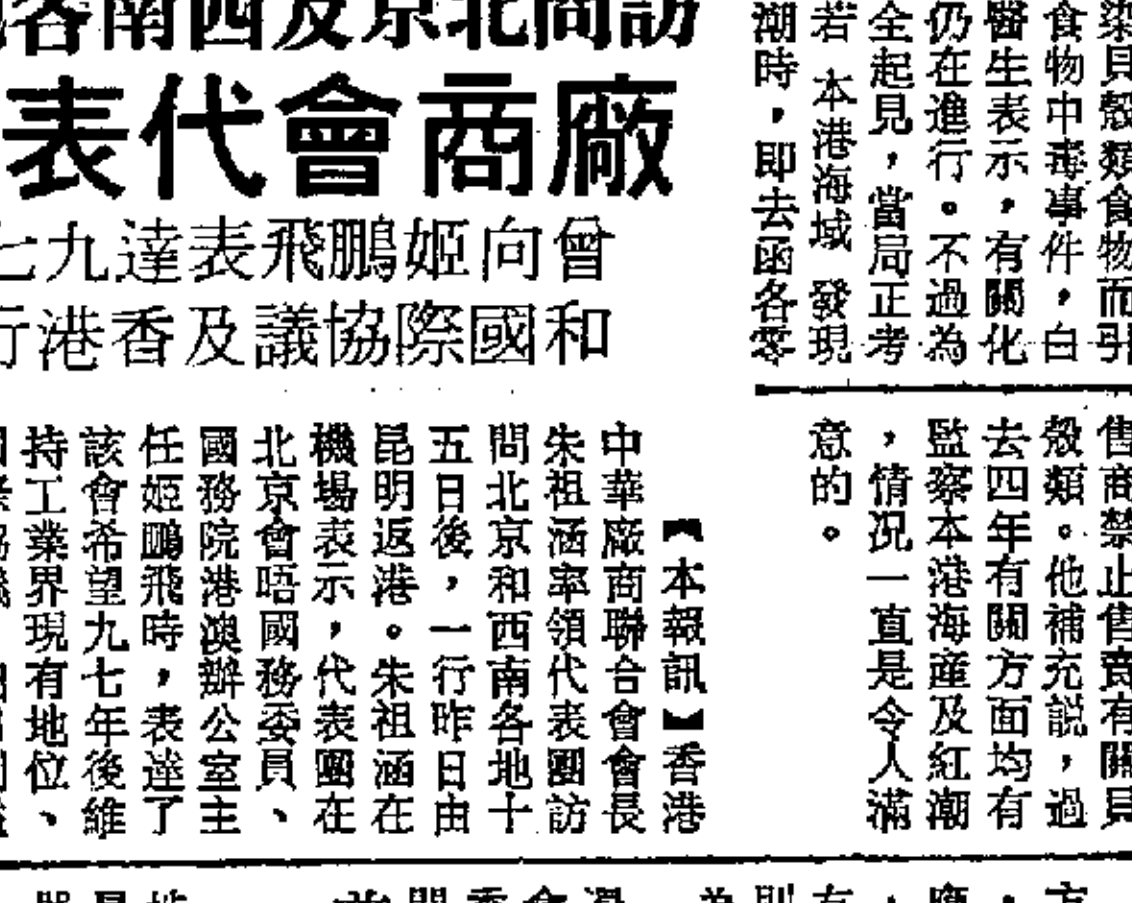
每包增三至五元不等

【本報訊】煙酒價格自昨日開始調整，每包煙酒價格增加三至五元不等。有關方面表示，此次加價主要是為了彌補生產成本的上漲。加價後，煙酒價格將有所提高，但品質將得到進一步保證。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

電壓改二百廿伏特

建議報告已呈當局

【本報訊】有關電壓改二百廿伏特的建議報告已呈交當局。建議報告指出，將電壓改為二百廿伏特可以節省能源，降低電網損耗。當局表示，將對該建議進行評估，並根據評估結果做出決定。

港旅遊業前景樂觀

今年抵港旅客將逾三百六十萬

【本報訊】香港旅遊業前景樂觀，預計今年抵港旅客將超過三百六十萬。有關方面表示，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業將迎來一個繁榮的時期。此外，還將加強對旅遊業的監管，確保旅遊業的健康發展。

草埔達訪局會議等

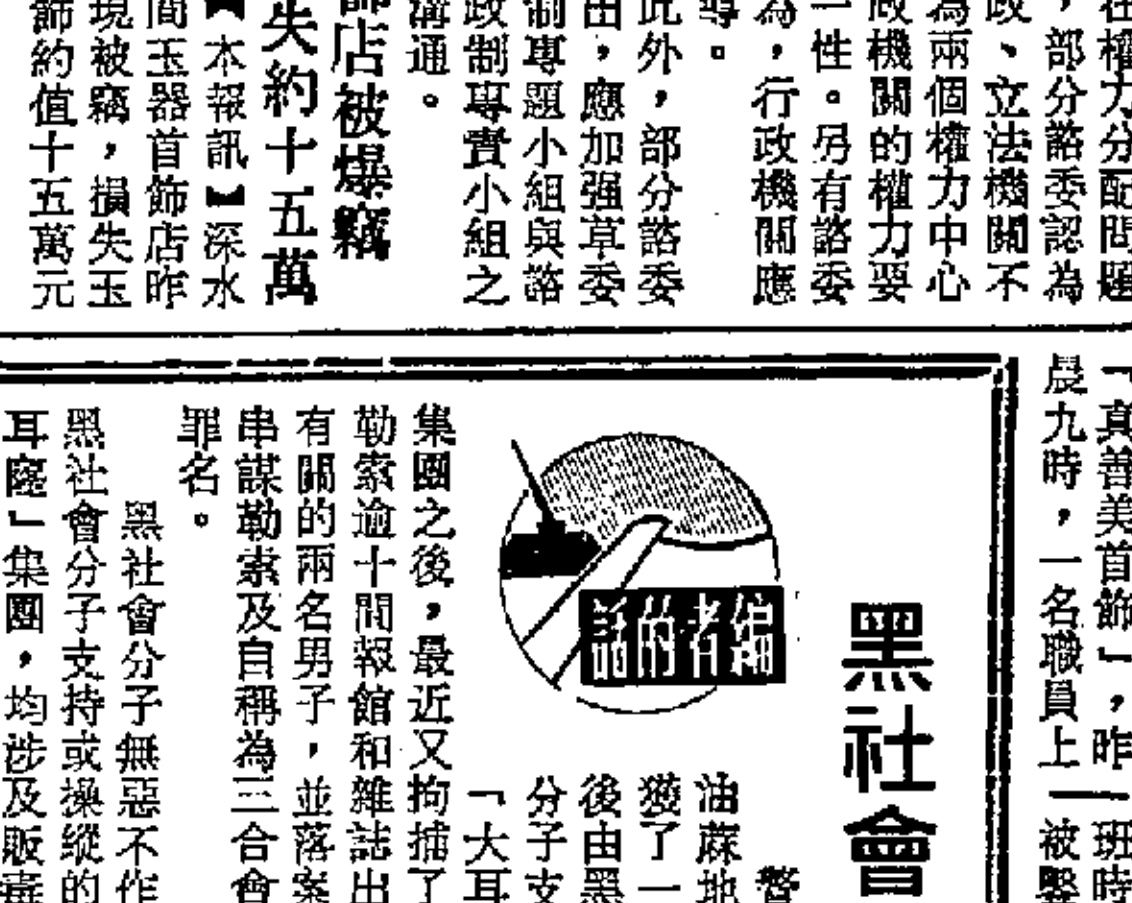
並出席行政局會議等

【本報訊】草埔達將出席行政局會議等。有關方面表示，草埔達將就相關問題向行政局提出建議。此外，還將加強與各界的溝通和協調，確保行政局的工作順利進行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

黑社會分子無惡不作

警方在港、粵、滬、京等地嚴密偵查

【本報訊】黑社會分子在港、粵、滬、京等地無惡不作，警方正嚴密偵查。警方表示，黑社會分子的活動對社會治安構成了嚴重威脅，必須予以嚴厲打擊。警方將加強與各界的溝通和協調，確保社會治安的穩定。

港旅遊業前景樂觀

今年抵港旅客將逾三百六十萬

【本報訊】香港旅遊業前景樂觀，預計今年抵港旅客將超過三百六十萬。有關方面表示，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業將迎來一個繁榮的時期。此外，還將加強對旅遊業的監管，確保旅遊業的健康發展。

草埔達訪局會議等

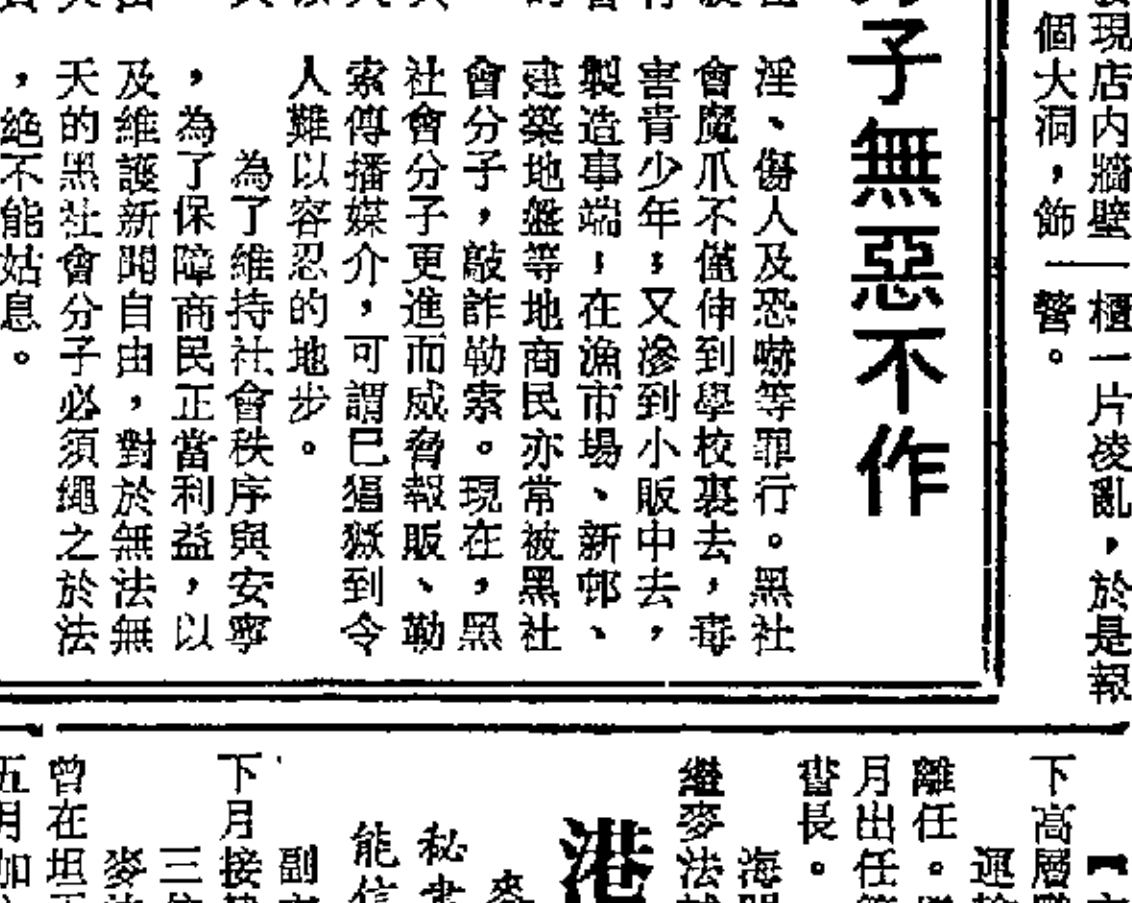
並出席行政局會議等

【本報訊】草埔達將出席行政局會議等。有關方面表示，草埔達將就相關問題向行政局提出建議。此外，還將加強與各界的溝通和協調，確保行政局的工作順利進行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

港旅遊業前景樂觀

今年抵港旅客將逾三百六十萬

【本報訊】香港旅遊業前景樂觀，預計今年抵港旅客將超過三百六十萬。有關方面表示，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業將迎來一個繁榮的時期。此外，還將加強對旅遊業的監管，確保旅遊業的健康發展。

草埔達訪局會議等

並出席行政局會議等

【本報訊】草埔達將出席行政局會議等。有關方面表示，草埔達將就相關問題向行政局提出建議。此外，還將加強與各界的溝通和協調，確保行政局的工作順利進行。

大亞灣核電廠設計

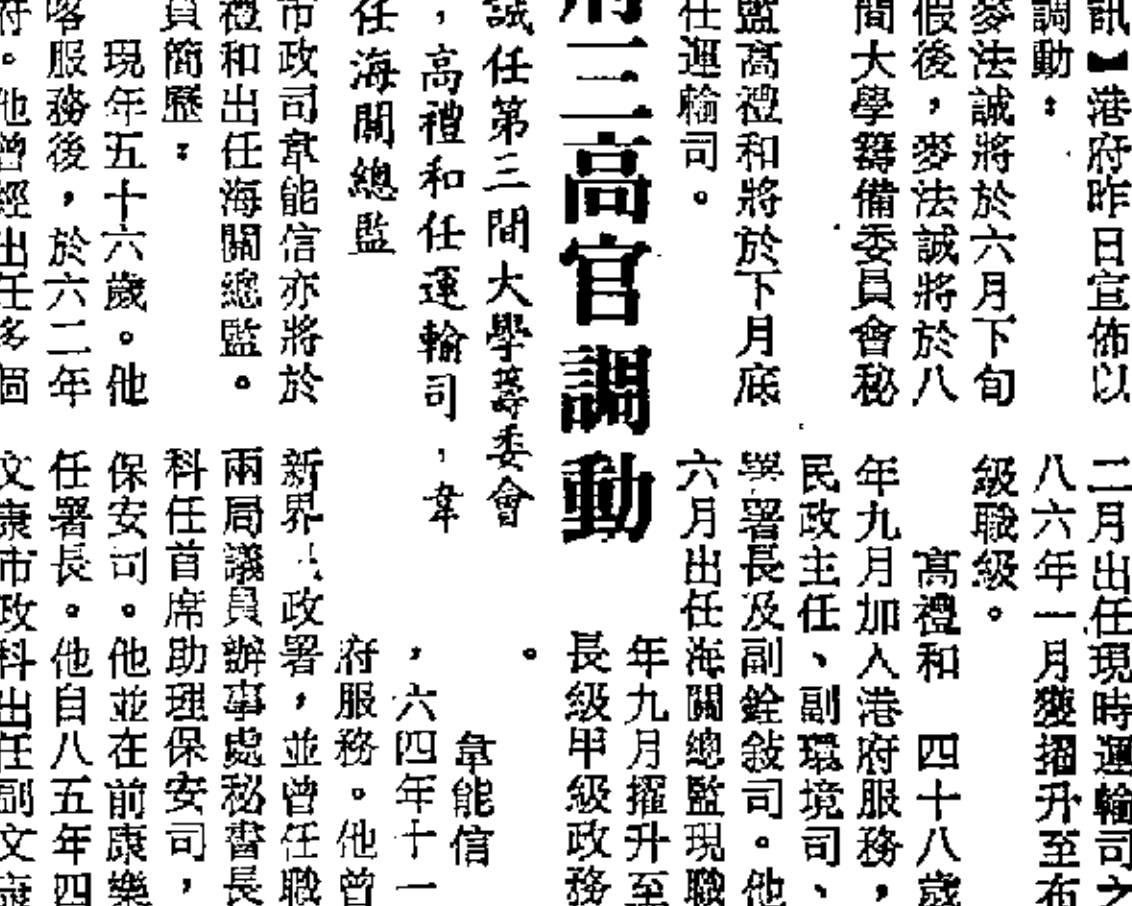
歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

港旅遊業前景樂觀

今年抵港旅客將逾三百六十萬

【本報訊】香港旅遊業前景樂觀，預計今年抵港旅客將超過三百六十萬。有關方面表示，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業將迎來一個繁榮的時期。此外，還將加強對旅遊業的監管，確保旅遊業的健康發展。

草埔達訪局會議等

並出席行政局會議等

【本報訊】草埔達將出席行政局會議等。有關方面表示，草埔達將就相關問題向行政局提出建議。此外，還將加強與各界的溝通和協調，確保行政局的工作順利進行。

大亞灣核電廠設計

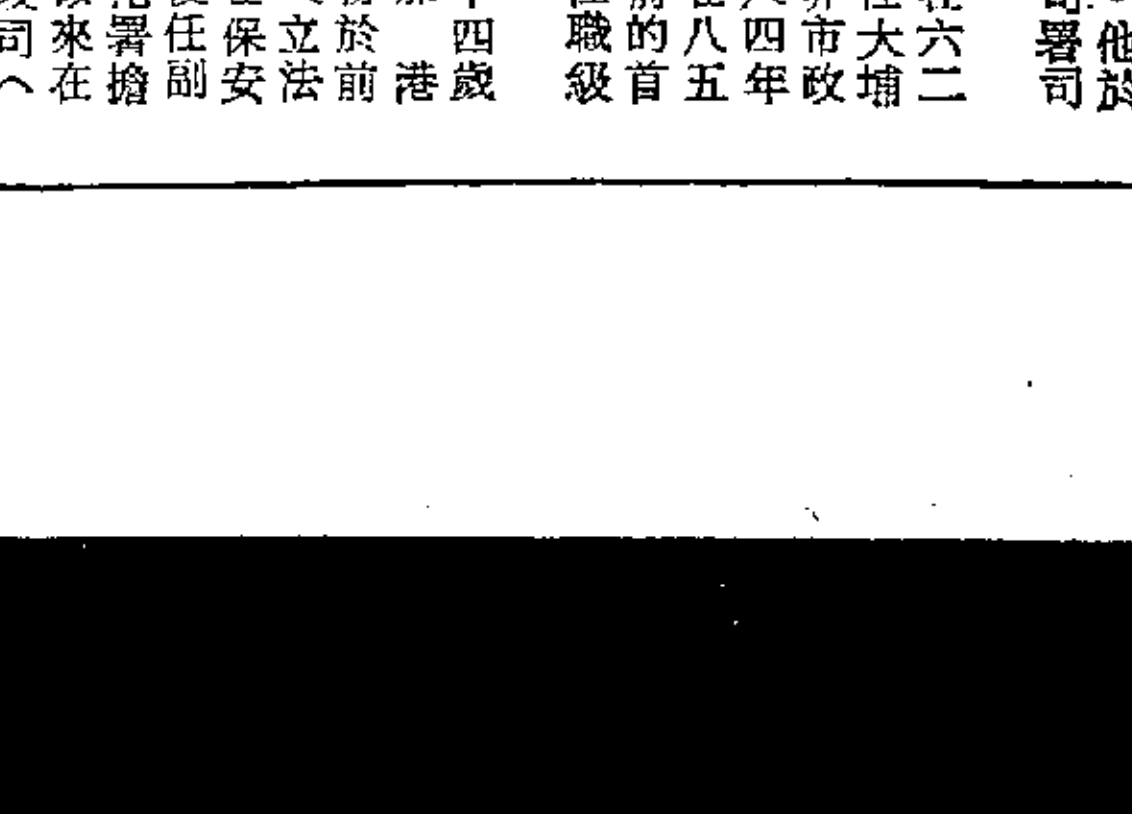
歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。



訪京及南各後地 港返昨團表代會商廠

港旅遊業前景樂觀

今年抵港旅客將逾三百六十萬

【本報訊】香港旅遊業前景樂觀，預計今年抵港旅客將超過三百六十萬。有關方面表示，隨著旅遊業的復甦，香港旅遊業將迎來一個繁榮的時期。此外，還將加強對旅遊業的監管，確保旅遊業的健康發展。

草埔達訪局會議等

並出席行政局會議等

【本報訊】草埔達將出席行政局會議等。有關方面表示，草埔達將就相關問題向行政局提出建議。此外，還將加強與各界的溝通和協調，確保行政局的工作順利進行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。

大亞灣核電廠設計

歐志平重申較安全

【本報訊】大亞灣核電廠的設計方案已獲得批准，歐志平重申該設計方案較安全。他表示，大亞灣核電廠的設計方案符合國際安全標準，能夠確保核電廠的安全運行。此外，還將加強對核電廠的監管，確保核電廠的安全運行。

運輸署市區的士收入調查顯示

的士業利潤高過成本

【本報訊】運輸署市區的士收入調查顯示，的士業利潤高過成本。調查發現，的士司機的收入遠高於其成本，這反映了的士行業的壟斷性。運輸署表示，將加強對的士行業的監管，確保司機的合理收入。

的士業利潤高過成本

與申請加價理由不符

【本報訊】的士業利潤高過成本，與申請加價理由不符。有關方面表示，的士司機在申請加價時，並未提供合理的理由。這反映了的士行業的壟斷性，司機利用其壟斷地位獲取高額利潤。有關方面將加強對的士行業的監管，確保司機的合理收入。

大貨車禁行高速公路快線

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】大貨車禁行高速公路快線，甘明治說有些司機不懂使用高速公路。甘明治表示，大貨車禁行高速公路快線是為了提高道路通行效率，減少交通擁堵。他還指出，有些司機對高速公路的使用規則不熟悉，導致了交通事故的發生。有關方面將加強對司機的培訓，確保他們能夠正確使用高速公路。

大貨車禁行高速公路快線

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】大貨車禁行高速公路快線，甘明治說有些司機不懂使用高速公路。甘明治表示，大貨車禁行高速公路快線是為了提高道路通行效率，減少交通擁堵。他還指出，有些司機對高速公路的使用規則不熟悉，導致了交通事故的發生。有關方面將加強對司機的培訓，確保他們能夠正確使用高速公路。

的士業利潤高過成本

與申請加價理由不符

【本報訊】的士業利潤高過成本，與申請加價理由不符。有關方面表示，的士司機在申請加價時，並未提供合理的理由。這反映了的士行業的壟斷性，司機利用其壟斷地位獲取高額利潤。有關方面將加強對的士行業的監管，確保司機的合理收入。

大貨車禁行高速公路快線

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】大貨車禁行高速公路快線，甘明治說有些司機不懂使用高速公路。甘明治表示，大貨車禁行高速公路快線是為了提高道路通行效率，減少交通擁堵。他還指出，有些司機對高速公路的使用規則不熟悉，導致了交通事故的發生。有關方面將加強對司機的培訓，確保他們能夠正確使用高速公路。

大貨車禁行高速公路快線

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】大貨車禁行高速公路快線，甘明治說有些司機不懂使用高速公路。甘明治表示，大貨車禁行高速公路快線是為了提高道路通行效率，減少交通擁堵。他還指出，有些司機對高速公路的使用規則不熟悉，導致了交通事故的發生。有關方面將加強對司機的培訓，確保他們能夠正確使用高速公路。

大貨車禁行高速公路快線

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】大貨車禁行高速公路快線，甘明治說有些司機不懂使用高速公路。甘明治表示，大貨車禁行高速公路快線是為了提高道路通行效率，減少交通擁堵。他還指出，有些司機對高速公路的使用規則不熟悉，導致了交通事故的發生。有關方面將加強對司機的培訓，確保他們能夠正確使用高速公路。



仁濟籌款擴建新院 名角名票義演京劇

【本報訊】仁濟醫院籌款委員會，為擴建新院，特於本月二十日（星期六）下午三時至五時，在該會禮堂舉行義演京劇。當晚名角名票雲集，演出精彩劇目，吸引不少觀眾到場欣賞。仁濟醫院籌款委員會主席陳國治表示，此次義演所得款項將全數撥充擴建新院之用，以改善醫療設施，為市民提供更完善的醫療服務。

運輸署市區的士收入調查顯示 的士業利潤高過成本 與申請加價理由不符

【本報訊】運輸署最近公佈的士收入調查報告，顯示的士業利潤高過成本，與申請加價理由不符。報告指出，在過去一年中，的士業的利潤率達到了百分之三十，而成本則僅佔了百分之七十。運輸署表示，由於利潤過高，因此不批准申請加價。此舉引起了的士司機的強烈不滿，他們認為運輸署的調查方法存在偏見，不能真實反映的士業的實際情況。

李茂新率京劇團一行應邀抵港

【本報訊】著名京劇表演藝術家李茂新先生，率領其京劇團一行，應邀於本月二十日抵達香港。李茂新先生是京劇界的一代名角，曾多次在國際舞台上演出，深受觀眾喜愛。此次來港演出，將為香港觀眾帶來精彩的京劇表演。李茂新先生表示，非常榮幸能來到香港演出，並將全力以赴，為觀眾呈現最精彩的演出。

童兒智弱十數 瀉腹痛肚後餐

【本報訊】一名十歲男童，因患智弱，最近出現瀉腹痛、肚後餐等症狀。家長隨即帶其前往醫院就診，經醫生診斷後，建議其接受進一步檢查。醫生表示，該男童的症狀可能是由於腸胃功能不健全所致，建議其服用一些助消化藥物，並注意飲食衛生。

財委會主席蘇澤生表示 市局預算案欠準確

【本報訊】財政委員會主席蘇澤生表示，市局的預算案存在欠準確之處。他指出，市局的預算案在編制過程中，未能充分考慮到一些不可預見的因素，導致預算與實際情況存在一定偏差。蘇澤生呼籲市局在未來的預算編制工作中，應加強與各部門的溝通與協調，以提高預算的準確性。

甘明治說有些司機不懂使用高速公路

【本報訊】甘明治表示，有些司機在行駛高速公路時，存在不懂使用的情況。他指出，部分司機在進入高速公路後，不知道如何變換車道，或者在遇到交通擁堵時，不懂得如何應對。甘明治建議，司機應加強對高速公路行駛規則的學習，提高駕駛技能，確保行車安全。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

羅兵威會計師樓職員 當年紛轉往佳寧任職

【本報訊】羅兵威會計師樓的職員，在該樓被接管後，紛紛轉往佳寧任職。據悉，佳寧是一家新成立的會計師樓，位於同一地點，承接了羅兵威會計師樓的業務。職員們表示，他們對佳寧充滿信心，並希望能夠在佳寧繼續發揮所長。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

羅兵威會計師樓職員 當年紛轉往佳寧任職

【本報訊】羅兵威會計師樓的職員，在該樓被接管後，紛紛轉往佳寧任職。據悉，佳寧是一家新成立的會計師樓，位於同一地點，承接了羅兵威會計師樓的業務。職員們表示，他們對佳寧充滿信心，並希望能夠在佳寧繼續發揮所長。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

羅兵威會計師樓職員 當年紛轉往佳寧任職

【本報訊】羅兵威會計師樓的職員，在該樓被接管後，紛紛轉往佳寧任職。據悉，佳寧是一家新成立的會計師樓，位於同一地點，承接了羅兵威會計師樓的業務。職員們表示，他們對佳寧充滿信心，並希望能夠在佳寧繼續發揮所長。

有意參加者可函索入場券

【本報訊】有意參加者可函索入場券。此項活動旨在推廣中華文化，提高公眾對傳統藝術的認識。有興趣人士可致電查詢或親臨索取。活動將於下月開始，屆時將有精彩的表演。

香港政府忠告市民：吸煙危害健康

【本報訊】香港政府忠告市民，吸煙對健康有害。政府呼籲市民減少吸煙，以保護自身健康。政府表示，吸煙不僅損害個人健康，還對社會環境造成污染。政府將加強對吸煙的監管，並提供各種戒煙服務。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

羅兵威會計師樓職員 當年紛轉往佳寧任職

【本報訊】羅兵威會計師樓的職員，在該樓被接管後，紛紛轉往佳寧任職。據悉，佳寧是一家新成立的會計師樓，位於同一地點，承接了羅兵威會計師樓的業務。職員們表示，他們對佳寧充滿信心，並希望能夠在佳寧繼續發揮所長。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

羅兵威會計師樓職員 當年紛轉往佳寧任職

【本報訊】羅兵威會計師樓的職員，在該樓被接管後，紛紛轉往佳寧任職。據悉，佳寧是一家新成立的會計師樓，位於同一地點，承接了羅兵威會計師樓的業務。職員們表示，他們對佳寧充滿信心，並希望能夠在佳寧繼續發揮所長。

黃國傑接受陳松青律師盤問

【本報訊】黃國傑在接受陳松青律師盤問時，表示其對某些指控感到困惑。陳松青律師在盤問中，就黃國傑的某些行為提出了質疑，黃國傑則一一作出解釋。黃國傑表示，他將全力配合調查，並希望能夠早日澄清事實。

頓士頓

國際品質 始終一流

超值享受 每包只售 \$5.50

CAPSTAN KING SIZE FILTER

人人話佢好 人人食頓士頓

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中

一唯九港 樓香天
菜杭宗正
下地C號18路甸士柯龍九
TEL: K662414 688352

開展作工備籌學大三第 席主會委籌任出元士鍾

生收前以或年四九在擬 技科重着將學大新

【本報訊】港府昨日委任鍾士元為第三屆籌備委員會主席，並委任其他委員。該委員會將負責籌備新大學的開工，預計在九四年或前收生。新大學將以重技科為重點。

鍾士元在獲委任後表示，他將與各委員共同努力，確保新大學的籌備工作順利進行。他指出，新大學的成立將為香港的教育事業做出重要貢獻。

港府撥款十二億元 大埔建療養醫院醫院

估計九二年後完成 病牀共二千多張

【本報訊】港府昨日宣佈撥款十二億元，在大埔興建一座療養醫院。該醫院預計在九二年後完成，將提供二千多張病牀。

衛生局表示，這座療養醫院將為患有長期疾病的病人提供長期護理服務。醫院將設有各種專科病房，並配備先進的醫療設備。

中國繪畫研討會昨閉幕

王明賢與徐子雄等獲獎

【本報訊】中國繪畫研討會昨日圓滿閉幕。在研討會期間，多位藝術家展示了他們的傑作，並獲得了評委的認可。

研討會由多位知名畫家主持，探討了中國傳統繪畫的藝術特點和發展趨勢。與會者對研討會的內容表示滿意，並期待未來能有更多類似的活動。

愛爾蘭人面臨新抉擇 離婚合法令政教分歧

六成人贊成離婚合法 今夏公民投票表決

【本報訊】愛爾蘭人昨日面臨一個重要的抉擇，即是否通過離婚合法化。根據最新的民意調查，有百分之六十的受訪者支持離婚合法化。

然而，這一議題在愛爾蘭社會引起了巨大的爭議，特別是在宗教界。天主教會強烈反對離婚合法化，認為這違反了教義。政府將於今年夏天舉行公民投票，讓愛爾蘭人民做出最終的決定。

英王儲與日皇明晤

查爾斯與戴安娜昨日在東京會晤

【本報訊】英國王儲查爾斯王子與日本皇儲妃戴安娜昨日在東京舉行會晤。這是兩人自一九九一年在愛丁堡會晤後的首次見面。

會晤在友好和諧的氣氛中進行，雙方就加強英日兩國之間的友好關係交換了意見。會晤結束後，兩人將繼續在東京停留，並參加一些公開活動。



港大校長（左）與副校長（右）在會後合影。

十一大專校學生會 反對削減車船津貼

要求暫時擱置新政策並對質詢作出回答

【本報訊】十一大專校學生會昨日聯合發表聲明，反對政府削減車船津貼的政策。學生會表示，該政策將對學生的生活造成嚴重影響，並要求政府暫時擱置該政策。

學生會還表示，他們將繼續關注政府的政策，並通過合法途徑維護學生的權益。他們呼籲政府重新考慮削減津貼的決定，並與學生進行溝通。

越劇團明起公演

連演十四天分列上中下三場

【本報訊】越劇團將於明日開始公演，連演十四天。演出將分為上、中、下三場，分別在不同的時間進行。

越劇團表示，他們將為觀眾帶來精彩的表演，展現越劇的獨特魅力。他們感謝廣大觀眾的支持，並希望通過這次演出，進一步推廣越劇藝術。

港大舉行命名儀式

由黃麗松校長主持

【本報訊】香港大學昨日舉行命名儀式，由校長黃麗松主持。儀式上，多位嘉賓為大學的各項設施命名，並發表了祝詞。

黃麗松校長在致辭時表示，大學的命名儀式具有重要的意義，它不僅是對大學歷史的傳承，也是對未來的展望。他感謝社會各界對大學的支持，並表示大學將繼續致力於學術研究和社會服務。

愛心設計設計賽

優秀作品已展出

【本報訊】由社會福利署主辦的「愛心設計設計賽」，其優秀作品昨日在指定地點展出。展覽吸引了眾多市民參觀，並獲得好評。

社會福利署表示，這次設計賽旨在激發青少年的創意和設計能力，並通過他們的設計作品，為社會福利事業籌集資金。他們感謝參賽者的積極參與，並希望未來能有更多青少年參加類似的活動。

據說可減少離婚數字

專家推崇「婚姻契約」

【本報訊】一項最新的調查顯示，專家推崇「婚姻契約」，認為這有助於減少離婚的數字。該契約要求夫妻在結婚前簽署一份協議，明確雙方的權利和義務。

專家指出，「婚姻契約」可以幫助夫妻在面對婚姻中的問題時，更加理性和客觀地處理。他們認為，這種契約不僅可以保護夫妻的財產利益，還可以增強夫妻之間的信任和溝通，從而減少離婚的發生。

馬蘭號 M.S. "MALAN"
五月十四日由三亞海口抵港
五月十四日由三亞海口抵港
五月十四日由三亞海口抵港

江 M.S. "JANG"
五月十四日由上海抵港
五月十四日由上海抵港
五月十四日由上海抵港

雨花 M.S. "YU HUA"
五月十四日由南京抵港
五月十四日由南京抵港
五月十四日由南京抵港

新華輪七號
五月十六日開往香港
五月十六日開往香港
五月十六日開往香港

後備處：三寶船務有限公司
地址：香港中環
電話：99785

分類廣告
每天每個位可排大字四個
細字三十六個，收費十元

司專營各國工業機械
地址：香港中環
電話：99785

Nikon 藝康相機 取之不竭的創作泉源

Nikon FM2
Nikon FG
Nikon FG-20

以上各款相機，都可配備藝康系列齊備的配件和超過七十款各種攝影、質量超群的鏡頭，適應您千變萬化的攝影需求和創作意念，確是您取之不竭的創作泉源。

Nikon
總代理：石利洋行 SHIRYO (H.K.) LTD.
地址：香港中環皇后大道中20號 電話：5-245031

謝 先夫賈公世生號仕生府君之喪

昨(十三)日在世界殯儀館出殯 辱承
誼親臨執紼 惠賜厚禮 高誼隆情 殯存均
感 哀此鳴

妻 賈陳乾英
孝男 安坤 媳 劉毓芬
安民 媳 張淑意
永華 媳 吳長華
紅玉 媳 黃偉忠
寶榮 親屬

9 11 12 18 28 29 (16)
六彩彩頭獎派七十一萬餘
六彩彩頭獎分別是：9, 11, 12, 18, 28, 29, 特
別號碼：16。
新開獎號碼：9, 11, 12, 18, 28, 29, 特
別號碼：16。
頭獎有兩注，每注一注派七十一萬
九千四百五十四元，二獎有四注，每注
一注派二十五萬四千九百四十八元，三獎有
三注，每注一注派五萬三千三百四十元。

歐洲唯一嚴禁離婚國家

愛爾蘭人面臨新抉擇 離婚合法令政教分歧

【美聯社愛爾蘭都柏林十三日電】愛爾蘭政府正考慮是否將離婚合法化，這項決定將使愛爾蘭成為歐洲唯一一個在憲法上禁止離婚的國家。愛爾蘭天主教會對此表示強烈反對，認為離婚是違反宗教教義的。然而，政府方面則認為，為了維護社會穩定和個人自由，有必要考慮這一問題。目前，政府正與教會進行協商，但雙方在這一問題上的分歧依然嚴重。



紅京東訪二期星王鄭安麗，東花的隨護持手，時院醫字十 (社聯美)

美銀行家「鑽石先生」

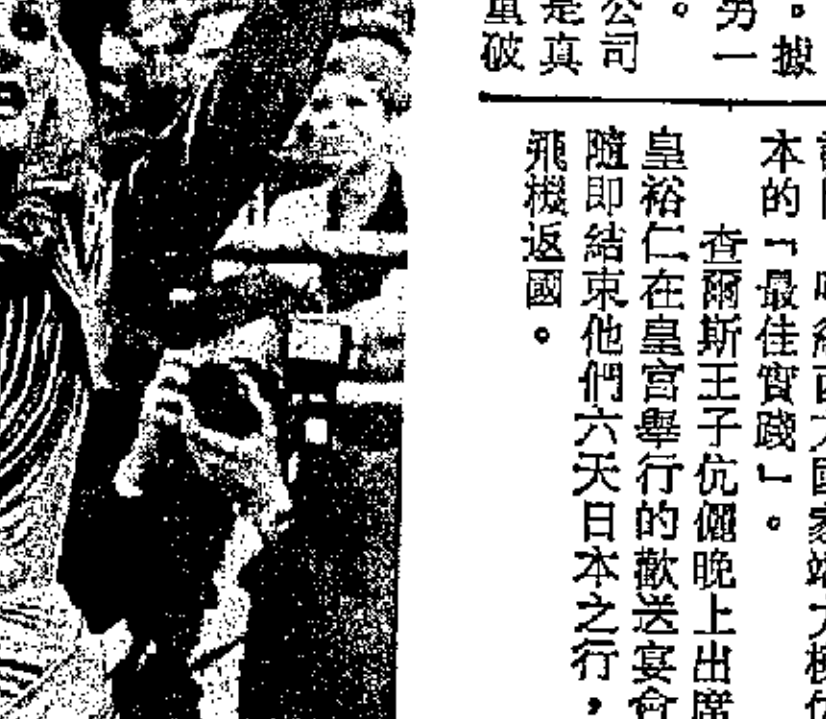
因內幕交易被停牌 五年騙款一千二百萬及54家公司

【美聯社紐約十三日電】一名被稱為「鑽石先生」的銀行家，因涉及內幕交易被美國證券交易委員會（SEC）停牌。據悉，該名銀行家在過去五年內，通過內幕交易騙取了超過一千二百萬美元，並涉及了54家公司。SEC表示，該名銀行家的行為嚴重違反了證券法，必須受到嚴懲。目前，該名銀行家已被要求停止一切金融活動，並等待進一步的法律處理。

日本車禍死人多

連續四年過九千

【美聯社東京十三日電】日本政府最近公佈的一項統計顯示，日本去年共發生了超過九千起車禍，導致超過一萬人死亡。這是日本連續第四年發生超過九千起車禍。日本政府對此表示擔憂，並呼籲加強交通安全教育，減少車禍發生。統計顯示，車禍是日本導致死亡的主要原因之一，特別是在繁忙的都市地區。

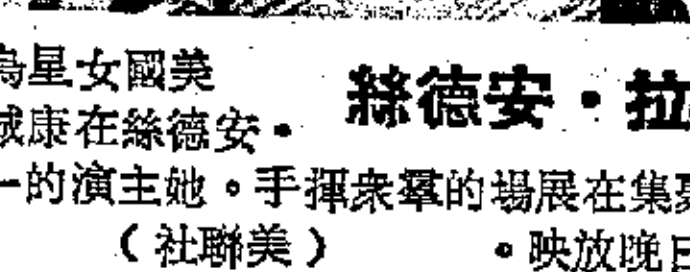


拉蘇烏星女國美 絲德安·拉蘇烏 影電城康在絲德安 (社聯美)

結束對日本六天訪問

英王儲夫婦昨返國

【美聯社倫敦十三日電】英國王儲查爾斯王子及其妻子戴安娜王妃，結束了對日本六天的訪問，於昨日返回英國。此次訪問是戴安娜王妃繼1981年與王子結婚後，首次隨同王子訪問日本。在訪問期間，他們參觀了多處歷史名蹟，並與日本皇室成員會面。戴安娜王妃在訪問期間表現活躍，深受日本民眾的歡迎。

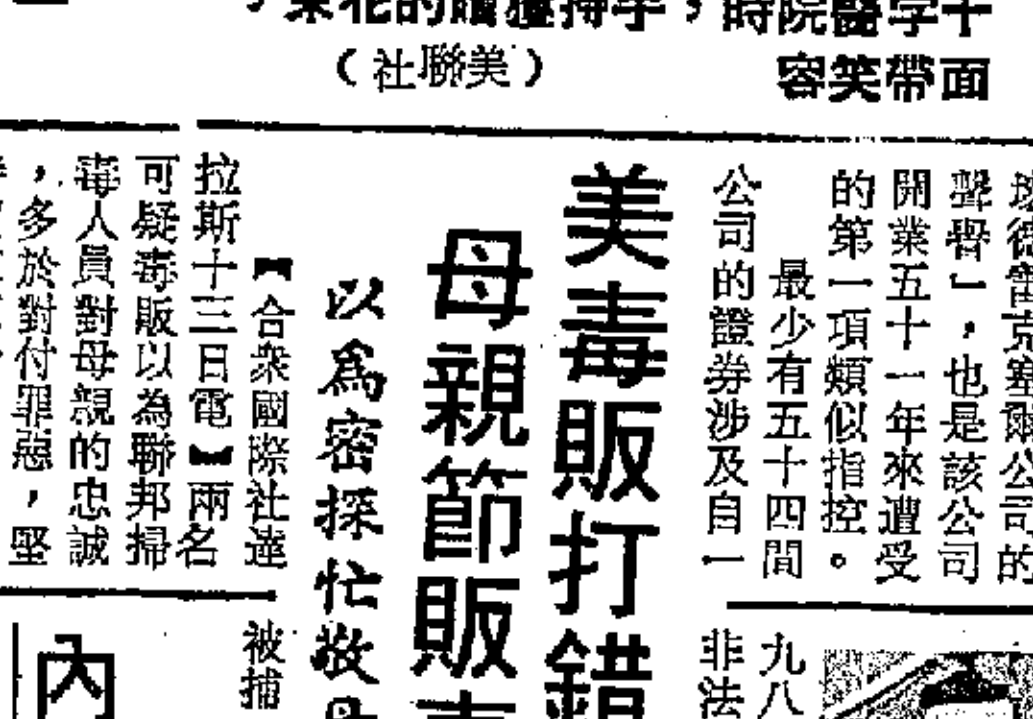


拉蘇烏星女國美 絲德安·拉蘇烏 影電城康在絲德安 (社聯美)

美毒販打錯算盤

母親節販毒被捕

【美聯社紐約十三日電】一名美國男子在母親節當天，因販毒被捕。警方在該男子的家中發現了大量的毒品，並將其逮捕。據悉，該名男子涉嫌在母親節當天，向多名顧客販賣毒品。警方表示，此次行動是打擊毒品販賣計劃的一部分，旨在減少毒品對社會的威脅。目前，該名男子已被控以販毒罪名，並面臨嚴厲的法律制裁。

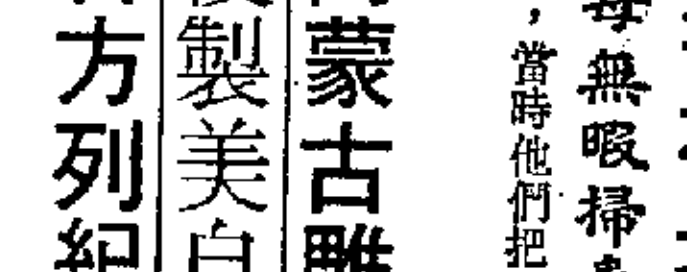


拉蘇烏星女國美 絲德安·拉蘇烏 影電城康在絲德安 (社聯美)

英王儲夫婦與日電視明星

在東京會晤

【美聯社東京十三日電】英國王儲查爾斯王子及其妻子戴安娜王妃，於昨日在東京與日本電視明星會晤。此次會晤是戴安娜王妃此次訪問日本的重要活動之一。在會晤中，戴安娜王妃與多位知名電視明星進行了親切交流，並合影留念。戴安娜王妃在會晤中表現大方，深受日本民眾的喜愛。

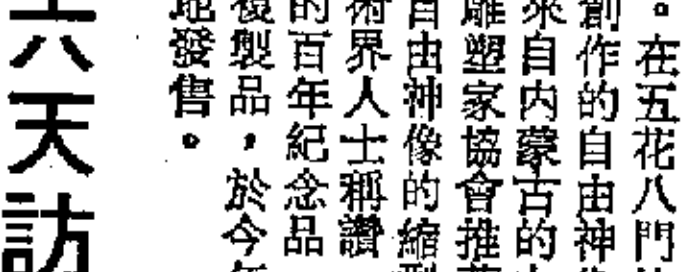


拉蘇烏星女國美 絲德安·拉蘇烏 影電城康在絲德安 (社聯美)

內蒙古雕塑家

複製美自由神

【美聯社北京十三日電】內蒙古的一位雕塑家，最近複製了美國的自由女神像。據悉，該名雕塑家在複製過程中，對女神像進行了重新設計，使其更具現代感。此次複製行動旨在展示內蒙古的藝術才華，並促進中美兩國的文化交流。目前，複製好的女神像已運抵內蒙古，並將在當地展出。



拉蘇烏星女國美 絲德安·拉蘇烏 影電城康在絲德安 (社聯美)

深港(華利)汽車運輸有限公司
廣東·廣西·福建·湖南·江西
等省及中轉水陸全國聯運服務
運力最大·服務最完善
能即日為貴客提供：
運輸、倉庫、中轉站 全面性服務
集裝箱附帶拖車服務
本公司每天均有車往來香港及廣東全省，歡迎貴客光臨
貨櫃車·大小貨車·吊機車
貨客惠顧，垂詢請電
3-910438 (4線) 3-932152 (4線)
地址：九龍大角咀德輔道中1-3號正輝商業大廈二樓

GD 粵海運輸有限公司
GUANGDONG TRANSPORT LTD.
地址：香港干諾道中一三三號德信商業大廈廿一樓 電話：5-8153398, 5-418420, 5-8153612
自備有駁船及車隊承接大宗貨運
香港、廣東省各口岸海陸運輸服務
——海——
廣州、黃埔、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小橋、容奇、市橋、
新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。
定期線
廣州(新風)前進309 5月5、11、17、23、30日開船
(東風、濠口)——隔天一班
肇慶——隔天一班
江門、黃埔——隔天一班
貨櫃運輸
廣州(新風、芳村)——每五天一班
黃埔——每五天一班
佛山(瀾石)——隔天一班
海口——每星期一、三、五(華昌輪)每星期一、三、五
(大亞灣線)——備有西貢沿海輪船及駁船，提供諮詢服務，歡迎垂詢，聯繫電話：5-8153612 劉、鄭先生洽
——陸—— 電話：0-218121
提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，並備有大型堆棧，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

北馬星
五月十四日由香港開往
五月十六日由香港開往
五月十八日由香港開往
五月二十日由香港開往
五月二十二日由香港開往
五月二十四日由香港開往
五月二十六日由香港開往
五月二十八日由香港開往
五月三十日由香港開往
五月三十一日由香港開往
五月一日由香港開往
五月二日由香港開往
五月三日由香港開往
五月四日由香港開往
五月五日由香港開往
五月六日由香港開往
五月七日由香港開往
五月八日由香港開往
五月九日由香港開往
五月十日由香港開往
五月十一日由香港開往
五月十二日由香港開往
五月十三日由香港開往
五月十四日由香港開往
五月十五日由香港開往
五月十六日由香港開往
五月十七日由香港開往
五月十八日由香港開往
五月十九日由香港開往
五月二十日由香港開往
五月二十一日由香港開往
五月二十二日由香港開往
五月二十三日由香港開往
五月二十四日由香港開往
五月二十五日由香港開往
五月二十六日由香港開往
五月二十七日由香港開往
五月二十八日由香港開往
五月二十九日由香港開往
五月三十日由香港開往
五月三十一日由香港開往
六月一日由香港開往
六月二日由香港開往
六月三日由香港開往
六月四日由香港開往
六月五日由香港開往
六月六日由香港開往
六月七日由香港開往
六月八日由香港開往
六月九日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十一日由香港開往
六月十二日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十四日由香港開往
六月十五日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十七日由香港開往
六月十八日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月二十日由香港開往
六月二十一日由香港開往
六月二十二日由香港開往
六月二十三日由香港開往
六月二十四日由香港開往
六月二十五日由香港開往
六月二十六日由香港開往
六月二十七日由香港開往
六月二十八日由香港開往
六月二十九日由香港開往
六月三十日由香港開往
六月三十一日由香港開往
七月一日由香港開往
七月二日由香港開往
七月三日由香港開往
七月四日由香港開往
七月五日由香港開往
七月六日由香港開往
七月七日由香港開往
七月八日由香港開往
七月九日由香港開往
七月十日由香港開往
七月十一日由香港開往
七月十二日由香港開往
七月十三日由香港開往
七月十四日由香港開往
七月十五日由香港開往
七月十六日由香港開往
七月十七日由香港開往
七月十八日由香港開往
七月十九日由香港開往
七月二十日由香港開往
七月二十一日由香港開往
七月二十二日由香港開往
七月二十三日由香港開往
七月二十四日由香港開往
七月二十五日由香港開往
七月二十六日由香港開往
七月二十七日由香港開往
七月二十八日由香港開往
七月二十九日由香港開往
七月三十日由香港開往
七月三十一日由香港開往
八月一日由香港開往
八月二日由香港開往
八月三日由香港開往
八月四日由香港開往
八月五日由香港開往
八月六日由香港開往
八月七日由香港開往
八月八日由香港開往
八月九日由香港開往
八月十日由香港開往
八月十一日由香港開往
八月十二日由香港開往
八月十三日由香港開往
八月十四日由香港開往
八月十五日由香港開往
八月十六日由香港開往
八月十七日由香港開往
八月十八日由香港開往
八月十九日由香港開往
八月二十日由香港開往
八月二十一日由香港開往
八月二十二日由香港開往
八月二十三日由香港開往
八月二十四日由香港開往
八月二十五日由香港開往
八月二十六日由香港開往
八月二十七日由香港開往
八月二十八日由香港開往
八月二十九日由香港開往
八月三十日由香港開往
八月三十一日由香港開往
九月一日由香港開往
九月二日由香港開往
九月三日由香港開往
九月四日由香港開往
九月五日由香港開往
九月六日由香港開往
九月七日由香港開往
九月八日由香港開往
九月九日由香港開往
九月十日由香港開往
九月十一日由香港開往
九月十二日由香港開往
九月十三日由香港開往
九月十四日由香港開往
九月十五日由香港開往
九月十六日由香港開往
九月十七日由香港開往
九月十八日由香港開往
九月十九日由香港開往
九月二十日由香港開往
九月二十一日由香港開往
九月二十二日由香港開往
九月二十三日由香港開往
九月二十四日由香港開往
九月二十五日由香港開往
九月二十六日由香港開往
九月二十七日由香港開往
九月二十八日由香港開往
九月二十九日由香港開往
九月三十日由香港開往
九月三十一日由香港開往
十月一日由香港開往
十月二日由香港開往
十月三日由香港開往
十月四日由香港開往
十月五日由香港開往
十月六日由香港開往
十月七日由香港開往
十月八日由香港開往
十月九日由香港開往
十月十日由香港開往
十月十一日由香港開往
十月十二日由香港開往
十月十三日由香港開往
十月十四日由香港開往
十月十五日由香港開往
十月十六日由香港開往
十月十七日由香港開往
十月十八日由香港開往
十月十九日由香港開往
十月二十日由香港開往
十月二十一日由香港開往
十月二十二日由香港開往
十月二十三日由香港開往
十月二十四日由香港開往
十月二十五日由香港開往
十月二十六日由香港開往
十月二十七日由香港開往
十月二十八日由香港開往
十月二十九日由香港開往
十月三十日由香港開往
十月三十一日由香港開往
十一月一日由香港開往
十一月二日由香港開往
十一月三日由香港開往
十一月四日由香港開往
十一月五日由香港開往
十一月六日由香港開往
十一月七日由香港開往
十一月八日由香港開往
十一月九日由香港開往
十一月十日由香港開往
十一月十一日由香港開往
十一月十二日由香港開往
十一月十三日由香港開往
十一月十四日由香港開往
十一月十五日由香港開往
十一月十六日由香港開往
十一月十七日由香港開往
十一月十八日由香港開往
十一月十九日由香港開往
十一月二十日由香港開往
十一月二十一日由香港開往
十一月二十二日由香港開往
十一月二十三日由香港開往
十一月二十四日由香港開往
十一月二十五日由香港開往
十一月二十六日由香港開往
十一月二十七日由香港開往
十一月二十八日由香港開往
十一月二十九日由香港開往
十一月三十日由香港開往
十一月三十一日由香港開往
十二月一日由香港開往
十二月二日由香港開往
十二月三日由香港開往
十二月四日由香港開往
十二月五日由香港開往
十二月六日由香港開往
十二月七日由香港開往
十二月八日由香港開往
十二月九日由香港開往
十二月十日由香港開往
十二月十一日由香港開往
十二月十二日由香港開往
十二月十三日由香港開往
十二月十四日由香港開往
十二月十五日由香港開往
十二月十六日由香港開往
十二月十七日由香港開往
十二月十八日由香港開往
十二月十九日由香港開往
十二月二十日由香港開往
十二月二十一日由香港開往
十二月二十二日由香港開往
十二月二十三日由香港開往
十二月二十四日由香港開往
十二月二十五日由香港開往
十二月二十六日由香港開往
十二月二十七日由香港開往
十二月二十八日由香港開往
十二月二十九日由香港開往
十二月三十日由香港開往
十二月三十一日由香港開往

有成行貨箱運輸公司
YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.
香港—往返—廣州市及廣東省各地代
客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊
備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，
並可豁免香港中轉簽證，不另收費。
地址：香港干諾道中40-41號東江大廈八樓
電話：5-591987-30
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司
人民南路163號
電話：882500, 861530
文錦波辦事處電話：89702
香港區聯絡人：羅超輝先生，陳錦波先生
直線電話：5-489554
承接陸路全貨櫃拖運服務

明興貨箱運輸有限公司
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.
承運來往香港至廣州及廣東省各
地陸路運輸，直達收貨人地址，
代客報關，並備有貨櫃車及各項
位貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室
香港聯絡電話：3-841138, 3-841105-6
深圳聯絡電話：3-9788
廣州聯絡電話：7-74835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司
(佛山市南堤路22號)
佛山聯絡電話：86204, 85514, 86159

迅發貨箱服務有限公司
香港葵青貨櫃碼頭71-75號
總機：0-243492, 0-243862, 0-243498
來往香港、廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運危險品牌照之車輛和
大型吊車服務。
香港代理處：華遠公司
香港灣仔港灣道26號海山大廈10字樓
電話：5-894781, 5-831814, 5-831811(160線)
電傳：93344 HY COMP HK
電傳：61281 HY COP HK
廣州代理處：中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215, 861685
電傳：44164 CGTRS CN

中國對外貿易運輸總公司
廣東省分公司佛山船隊
專航佛山至香港快速輪船
天天開航
船名：蘭石1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨
香港代理：
長運有限公司
ETERNAL WAY LTD.
香港皇后大道東58-64號帝后商業中心18字樓
18/F, Queen's Centre, 58-64 Queen's Rd., E., Hong Kong.
電話：5-272173(8線) 傳真：76497 ETWAY-HK
收貨站：九龍灣廣東貨倉中心
九龍九龍灣廣東貨倉中心 電話：3-7999785
三天免費倉期
本公司承運來往國內外、海、陸、空、聯運服務，辦理香港中轉，
廣東省各地、陸運拖車服務，手續簡便，收費合理，歡迎垂詢。

新華輪船
M.V. XIN HUA
五月十六日開往
五月十九日開往
五月二十二日開往
五月二十五日開往
五月二十八日開往
六月一日開往
六月四日開往
六月七日開往
六月十日開往
六月十三日開往
六月十六日開往
六月十九日開往
六月二十二日開往
六月二十五日開往
六月二十八日開往
七月一日開往
七月四日開往
七月七日開往
七月十日開往
七月十三日開往
七月十六日開往
七月十九日開往
七月二十二日開往
七月二十五日開往
七月二十八日開往
八月一日開往
八月四日開往
八月七日開往
八月十日開往
八月十三日開往
八月十六日開往
八月十九日開往
八月二十二日開往
八月二十五日開往
八月二十八日開往
九月一日開往
九月四日開往
九月七日開往
九月十日開往
九月十三日開往
九月十六日開往
九月十九日開往
九月二十二日開往
九月二十五日開往
九月二十八日開往
十月一日開往
十月四日開往
十月七日開往
十月十日開往
十月十三日開往
十月十六日開往
十月十九日開往
十月二十二日開往
十月二十五日開往
十月二十八日開往
十一月一日開往
十一月四日開往
十一月七日開往
十一月十日開往
十一月十三日開往
十一月十六日開往
十一月十九日開往
十一月二十二日開往
十一月二十五日開往
十一月二十八日開往
十二月一日開往
十二月四日開往
十二月七日開往
十二月十日開往
十二月十三日開往
十二月十六日開往
十二月十九日開往
十二月二十二日開往
十二月二十五日開往
十二月二十八日開往

嘉碧牌 CARPIGANI
意大利冰淇淋機器
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

蜂臘廉售
中國出產一級蜂臘
現有存貨歡迎垂詢
請電：5-251379 譚洽

高級豪華桌球枱
澳洲入口高溫焗油標準呎碼12'X6'及8'X4'
直接入口桌球用品一律特價批發出售
實龍企業有限公司
新南區彩虹道216號二樓A室
電話：3290008-9

舊HD PE膠背心
整廠設備廉讓
月產一千萬個
請向九龍新南區
郵政信箱83026號洽

相片微章機
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

華耀車行
專營
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

耳聾助機
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

馬口鐵現貨
日、德、法、美
請電：5-613426
程先生洽

乾洗機械設備
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

榮業工業有限公司
專營各國工業機械
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

分類廣告
●設計先進
●操作容易
●性能卓越
●效益巨大
歡迎來函索閱，索取詳細資料
意大利嘉碧牌冰淇淋機器製造廠
遠東辦事處
香港九龍東沙咀彌敦道63號好時中心705室
電話：3-699459 傳真：40971 TRB HK

協和大同 KYOWA COSMOS 關島
羅拉馬士基 LAURA MAERSK 日本

安瑪士士	MERCURY ACE	日本	5月17	島	大
富里隆	AN CHUN	日本	5月17	島	大
寶利星	BONNY STAR	日本	5月18	大	新
怡泰	YI CHUN	多山	5月18	大	新
湖南一號	DONAM No. 1	日本	5月18	大	新
復南	HP DONGNAM	釜山	5月19	大	東
寶利士士	BONITA ACE	釜山	5月19	大	東
東方通商	ORT. EXPORTER	日本	5月20	東	東
亞拉馬士士	ALBERT MAERSK	釜山日本	5月20	東	東
長合	JUPITER ACE	日本	5月21	東	美
長合	EVER GATHER	日本	5月21	東	美
文士士	E. RUMKINSKI	釜山日本	5月21	東	美
海城	HAPPY STAR	日本	5月21	東	美
海城	KOTA SINGA	釜山	5月21	東	美
明泰	KAI CHUN	釜山日本	5月22	新	太
明泰	MING CHUN	日本	5月22	太	大
中興	CHUNG LIE	日本	5月23	太	大
德熱士士	LAUST MAERSK	釜山日本	5月24	大	韓
萬泰	GRANDA PERKASA	釜山日本	5月24	大	韓
萬泰	WAN CHUN	日本	5月25	大	韓

北 美 洲 線

海王和路	NEP. CONCORD	西南太平洋	5月16	津	利
長成	EVER GROWTH	西南太平洋	5月16	津	利
威士士	BEAUFORT ISLAND	加州	5月17	香	港
威士士士	LAURA MAERSK	加州紐約	5月17	島	海
自由	SL. FREEDOM	西北太平洋	5月17	海	島
月南大	HYUGA MARU	西北太平洋	5月17	日	本
安瑪士士	CHARLOTTE MAERSK	西北太平洋組	5月18	日	本
海城	NEP. PEARL	西北太平洋	5月18	日	本
港明泰	MING GLORY	加州紐約	5月18	津	利
明光	MING GLORY	加州紐約	5月18	津	利
美南哥塔	AMERICAN KENTUCKY	加州紐約	5月18	津	利
仁川	HANJIN INCHEON	西北太平洋	5月18	津	利
美萊地德	PRES. EISENHOWER	西北太平洋組	5月19	日	本

中華造船	ORT, PATRIOT	加州紐約	6月19
索非亞	SILVIA SOFIA	加州	6月20
美國堅定	AMERICAN RESOLUTE	加州紐約	6月21

昆合	EVEN GATHER	紐約	6月21	川
馬丹路路	QUEREN'S WAY BRIDGE	墨西哥	6月21	利
羅羅哥	AROSIA	美國加拿大	6月22	大
倫倫瑪士	LUNA MAERSK	加州組的	6月22	馬士
斯脫利得	STELLA IBERIA	洛杉磯組的	6月22	新
羅羅哥	QUEREN'S WAY BRIDGE	洛杉磯組的	6月22	新
羅羅哥	FLANTIN	加州組的	6月22	新
百與得	BARBER TEXAS	加州組的	6月22	新
索爾得	SL EXPLORER	西北太平洋組的	6月22	百
	NATIONAL INTEGRITY	洛杉磯組的	6月22	新
昆合	EVEN GATHER	洛杉磯組的	6月22	新
中華普德	ORT EXPLORER	西南太平洋組的	6月22	新
寶島	PRECIOUS ISLAND	加州	6月24	香
初汶	HANJIN YOKOHAMA	紐約	6月24	天
羅羅瑪士	LAUST MAERSK	加州組的	6月24	馬士
羅羅瑪士	ELBE MARU	西北太平洋組的	6月24	美
英恩	AMERICAN MAINE	加州組的	6月24	海
冰火	HIKAWA	西北太平洋組的	6月24	英
羅羅瑪士	CHARLOTTA LYKES	墨西哥加州組的	6月25	怡
喜客古	XIFENG KOU	西北太平洋組的	6月25	怡
林普得	SHIN, LINCOLN	西北太平洋組的	6月25	羅
新米來古	SHIN REISHU MARU	西北太平洋組的	6月25	羅
波士頓	SHACHTINE MAERSK	西北太平洋組的	6月26	馬士
士候	EVEN GUIDE	紐約	6月26	天
釜山	HANJIN BUSAN	加州組的	6月26	天
羅羅瑪士	AMERICAN AQUARIUS	加州組的	5月28	美

中南美洲線

洛華美兒是福NL AMERSFOORT	巴拿馬南澳	6月16	澳
達登北格 LINDEN BELS	中南澳	6月18	澳
漢華新加坡NL, SINGAPORE	墨西哥中南澳	6月18	漢
美爾南奇基AMERICAN KENTUCKY	巴拿馬	6月18	漢
基士艾沙會CHRISTINA ISABEL	南澳	6月18	天
文艾沙 MENDOZA	南澳	6月20	天
奧蘭堅定 AMERICAN RESOLUTE	巴拿馬	6月21	美
福他德坡KOTASINGAPORE	南澳	6月21	澳
百保得 BARBERS TEXAS	加南比海	6月22	百保得
非洲馬 AFRICA MARU	南澳	6月23	天
馬利南 MALLECO	南澳	6月24	澳

澳洲・新西蘭線

艾奧根遜 KHUD JOGANSON	澳洲	6月18	澳
大平口 TAI PING KOU	澳洲	6月19	澳
愛比 ELBE	新西蘭	6月20	蓋士
雷尼尼 MBONIA	非里曼特爾	6月21	新
悉尼尼 ZDM SYDNEY	澳洲	6月23	買
安查路加BUNGA SEROJA	澳洲	6月24	麥達特
風向 WINDWARD	非里曼特爾	6月24	天
海神麥當 ORIENTAL CATERP	澳洲	6月29	港
威利麥當 ORIENTAL EXPERT	澳洲	6月29	港
維利麥當 ZHI TANG	澳洲	6月29	港

明和 1840 歐洲 6月30 華海



N.Y.K. LINE

香港——中東全貨箱服務

直往：刁拜、他文、科威特
 十天直達：刁拜 (DUBAI)

杜爾灣	五月廿六日落貨
M.S. "TOR BAY"	五月廿六日開行
東京橋	六月四日落貨
M.S. "TOKYO BRIDGE"	六月四日開行
阿爾泰	六月十三日落貨
M.S. "OASIS ALTAIR" V5	六月十三日開行

總代理：日本郵船(香港)有限公司
 海富中心一座卅一樓 電話：5-295541

合和輪船有限公司



金和輪船有限公司

香港二華北

全貨箱定期班輪

直放：新港（天津）／大連

船名	航次	收貨	載貨	到港	開行
“PLEIADES”(金和)					
12N	22/5	23/5	26/5	28/5	29/5
“PLEIADES”(金和)					
13N	19/6	23/6	23/6	25/6	26/6

兼收經新港轉北京市(整箱貨)

收貨社：廣東貨倉有限公司 九龍彌敦道電話：3-7568380

總代理：金輪船務代理有限公司 3-7562433

香港中環租利街壹號嘉諾大屋M2樓M202室

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MINWAI LING	香港	上午九時	中環
CLIPPER ACE	香港	上午九時	中環
MALAN	香港	上午九時	中環
HSING HWA	香港	上午九時	中環
SILVER GULF	香港	上午九時	中環
NAMGANG GLORY	香港	上午九時	中環
PING XIANG CHENG	香港	上午九時	中環
YU HUA	香港	上午九時	中環
JIN CHENG	香港	上午九時	中環
LING JIANG	香港	上午九時	中環
SEA MASTER	香港	上午九時	中環
DONAM NO. 9	香港	上午九時	中環
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午九時	中環
AMERICAN ASTRONAUT	香港	上午九時	中環
RAGINA BAKKE	香港	上午九時	中環
SL INNOVATOR	香港	上午九時	中環
TYSON LYKES	香港	上午九時	中環
PANAMA MARU	香港	上午九時	中環
YOSHUMI	香港	上午九時	中環
PROUD EAGLE	香港	上午九時	中環
WINDWARD	香港	上午九時	中環
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	上午九時	中環
CHIN CHUN	香港	上午九時	中環
LINDENBELLS	香港	上午九時	中環
MING SUN	香港	上午九時	中環
TRADE CONTAINER	香港	上午九時	中環
SUNNY VENTURE	香港	上午九時	中環
TRAUTENBELLS	香港	上午九時	中環

今日入口船隻

船名	由	到	代理
AL SALMA	香港	上午十時	中環
XIANG JIANG	香港	上午十時	中環
SPEED EXPRESS	香港	上午十時	中環
WAH YEE	香港	上午十時	中環
R. RATNA	香港	上午十時	中環
FAIR SPIRIT	香港	上午十時	中環
ORT. CEDAR	香港	上午十時	中環
YAMAKUNI MARU	香港	上午十時	中環
PAI THOON	香港	上午十時	中環
DONAM NO. 9	香港	上午十時	中環
TUNG PING	香港	上午十時	中環
BLACK WHALE	香港	上午十時	中環
AMERICAN ASTRONAUT	香港	上午十時	中環
MARITSHA SKINITIS	香港	上午十時	中環
FORER	香港	上午十時	中環
ASIAN JADE	香港	上午十時	中環
GREAT FORTUNE	香港	上午十時	中環
NAMGANG GLORY	香港	上午十時	中環
SKY HOVER	香港	上午十時	中環
WINDWARD	香港	上午十時	中環
LYKES	香港	上午十時	中環
LIKAI	香港	上午十時	中環
MING SUN	香港	上午十時	中環
JUN SHAN	香港	上午十時	中環
PAN SHAN	香港	上午十時	中環
TRADE CONTAINER	香港	上午十時	中環
HUA CHANG	香港	上午十時	中環
HER SING	香港	上午十時	中環
NEW HAI HUA	香港	上午十時	中環
AND. PERMATA	香港	上午十時	中環
NIMROD	香港	上午十時	中環

明日出口船隻

船名	往	開	代理
CLIPPER ACE	香港	上午十時	中環
SEA MASTER	香港	上午十時	中環
PROUD EAGLE	香港	上午十時	中環
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	上午十時	中環
ROYAL STAR	香港	上午十時	中環
SCANDUTCH ORIENT	香港	上午十時	中環
ALASKA MARU	香港	上午十時	中環
SL INNOVATOR	香港	上午十時	中環
PRES. HOOPER	香港	上午十時	中環
TIAN YAN	香港	上午十時	中環
KWANG CHOW	香港	上午十時	中環
MALAN	香港	上午十時	中環
HSING HWA	香港	上午十時	中環
BARAM	香港	上午十時	中環
NEP. AGATE	香港	上午十時	中環

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1977.31	1987.23
港幣	100	712.56	718.14
日圓	100	713.61	717.19
英鎊	100	39.35	39.65
加元	100	230.83	231.99
新加坡元	100	145.48	146.20
馬幣	100	45.68	45.90
泰幣	100	491.46	493.92
菲幣	100	317.75	318.35
印尼盾	100	42.79	43.01
新加坡元	100	40.88	41.08
新加坡元	100	146.39	146.11
新加坡元	100	20.64	20.74
新加坡元	100	21.25	21.35
新加坡元	100	177.09	177.37
新加坡元	100	45.12	45.34
新加坡元	100	236.56	236.94

外幣對港幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	779.80	780.80
港幣	100	780.80	781.00
日圓	100	12.00	12.08
英鎊	100	358.70	359.20
加元	100	435.00	433.80
新加坡元	100	112.00	112.70
馬幣	100	319.00	319.50
泰幣	100	519.00	520.00
菲幣	100	668.00	669.00
印尼盾	100	655.00	656.00
新加坡元	100	771.00	773.00
新加坡元	100	483.00	483.60
新加坡元	100	555.00	553.60
新加坡元	100	37.60	38.60
新加坡元	100	29.60	30.00
新加坡元	100	68.00	70.00
新加坡元	100	19.60	19.70
新加坡元	100	95.50	96.50
新加坡元	100	243.42	244.61

今日出口船隻

船名	往	開	代理
SUNNY VENTURE	香港	上午十時	中環
TRAUTENBELLS	香港	上午十時	中環

明日入口船隻

船名	由	到	代理
NIMROD	香港	上午十時	中環

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

船名	往	開	代理
南方907	香港	上午十時	中環
南方908	香港	上午十時	中環
南方909	香港	上午十時	中環
龍華1號	香港	上午十時	中環
龍華2號	香港	上午十時	中環
龍華3號	香港	上午十時	中環
龍華4號	香港	上午十時	中環
龍華5號	香港	上午十時	中環
龍華6號	香港	上午十時	中環
龍華7號	香港	上午十時	中環
龍華8號	香港	上午十時	中環
龍華9號	香港	上午十時	中環
龍華10號	香港	上午十時	中環
龍華11號	香港	上午十時	中環
龍華12號	香港	上午十時	中環
龍華13號	香港	上午十時	中環
龍華14號	香港	上午十時	中環
龍華15號	香港	上午十時	中環
龍華16號	香港	上午十時	中環
龍華17號	香港	上午十時	中環
龍華18號	香港	上午十時	中環
龍華19號	香港	上午十時	中環
龍華20號	香港	上午十時	中環

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

船名	往	開	代理
TAI PING KOU	香港	上午十時	中環
ZHI JIANG KOU	香港	上午十時	中環
XIAO SHI KOU	香港	上午十時	中環

THAI OVERSEAS LINE

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

K LINE 川崎汽船株式會社

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

Y.S.N. LINE

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

珠江船務有限公司

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

中寶海外航線 PERFECT OCEAN LINES

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

招商局倉碼運輸有限公司

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

上海市錦江航運有限公司

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

EASTERN CAR LINER LTD

船名	往	開	代理
定期航線	香港	上午十時	中環
散貨航線	香港	上午十時	中環

牙箍玲裕鄭 疼痛感食進



鄭玲裕女士

到泰國拍片，日前返港，鄭玲裕女士，因牙齒疼痛，食不進食，痛苦萬分。經友人介紹，前往「牙箍玲裕」診所，經該診所牙醫檢查後，發現其牙齒因長期佩戴不正確的牙箍，導致牙齒受損，牙齦發炎。診所隨即為其進行了專業的牙齒矯正及治療，目前疼痛已緩解，食慾大增。

流行的藝術歌曲

阿帆

流行音樂與藝術歌曲的結合，是當前音樂界的一個重要趨勢。阿帆的音樂創作，正是這一趨勢的體現。他的作品不僅具有流行音樂的動感，更融入了藝術歌曲的深邃情感，深受聽眾喜愛。

陳百強不愛拍片

曾志偉赴美探洪金寶

據悉，陳百強對拍片興趣不大，更傾向於音樂創作。而曾志偉則赴美探訪好友洪金寶，兩人曾共同合作過多部影視作品，關係密切。

梅艷芳又換新裝

滿身是扣口紅塗黑

梅艷芳近日在舞台上展現了全新的造型，全身塗黑，並佩戴大量金屬扣飾，風格大膽前衛，引發了廣泛關注。

年四旺連業遊旅

旅遊業在過去四年中表現強勁，預計今年將繼續保持增長。隨著旅遊業的復甦，旅遊業者的信心也隨之增強。據統計，去年旅遊業的總收入較前年增長了百分之二十，其中旅遊業者的信心指數也達到了近年來的最高點。

九金價昨回軟

九金價昨日有所回落，市場氣氛趨於平穩。分析人士認為，這主要是由於國際金價的波動所致。目前，九金價已趨於穩定，預計未來一段時間內將保持平穩走勢。

內地經港空運出口

首四月增長九成四

內地經香港空運出口貨物在過去四個月內增長了百分之九十四。這主要得益於內地製造業的復甦以及國際貿易的活躍。香港作為國際貿易樞紐，在促進內地貨物出口方面發揮了重要作用。

西駐港總領事透露

西班牙削減進口稅

西班牙駐港總領事透露，西班牙政府已決定削減部分進口稅，以促進貿易發展。這一舉措將有助於降低進口貨物的成本，提高其在市場上的競爭力。

美居租金收入大增

美居中心租金收入顯著增長

美居中心在過去一年中，其租金收入有了顯著增長。這主要得益於該中心物業的優質以及市場對優質物業的需求增加。美居中心表示，將繼續致力於提升物業質量，為租戶提供更好的服務。

龍景每呎近千元

龍景花園房價高企

龍景花園的房價已接近每呎千元，顯示出該地區的房地產市場非常熱絡。這主要是由於該花園環境優美，設施齊全，吸引了大量買家。開發商表示，將繼續關注市場動態，為買家提供更多選擇。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

東京美元止跌微升

日本股市繼續大跌

東京美元匯率昨日停止下跌並微幅回升，而日本股市則繼續大幅下挫。分析人士認為，這反映了市場對日本經濟前景的擔憂。目前，市場正密切關注日本政府的政策動向，以判斷未來走勢。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

西駐港總領事透露

西班牙削減進口稅

西班牙駐港總領事透露，西班牙政府已決定削減部分進口稅，以促進貿易發展。這一舉措將有助於降低進口貨物的成本，提高其在市場上的競爭力。

美居租金收入大增

美居中心租金收入顯著增長

美居中心在過去一年中，其租金收入有了顯著增長。這主要得益於該中心物業的優質以及市場對優質物業的需求增加。美居中心表示，將繼續致力於提升物業質量，為租戶提供更好的服務。

龍景每呎近千元

龍景花園房價高企

龍景花園的房價已接近每呎千元，顯示出該地區的房地產市場非常熱絡。這主要是由於該花園環境優美，設施齊全，吸引了大量買家。開發商表示，將繼續關注市場動態，為買家提供更多選擇。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

東京美元止跌微升

日本股市繼續大跌

東京美元匯率昨日停止下跌並微幅回升，而日本股市則繼續大幅下挫。分析人士認為，這反映了市場對日本經濟前景的擔憂。目前，市場正密切關注日本政府的政策動向，以判斷未來走勢。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

東京美元止跌微升

日本股市繼續大跌

東京美元匯率昨日停止下跌並微幅回升，而日本股市則繼續大幅下挫。分析人士認為，這反映了市場對日本經濟前景的擔憂。目前，市場正密切關注日本政府的政策動向，以判斷未來走勢。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

西駐港總領事透露

西班牙削減進口稅

西班牙駐港總領事透露，西班牙政府已決定削減部分進口稅，以促進貿易發展。這一舉措將有助於降低進口貨物的成本，提高其在市場上的競爭力。

美居租金收入大增

美居中心租金收入顯著增長

美居中心在過去一年中，其租金收入有了顯著增長。這主要得益於該中心物業的優質以及市場對優質物業的需求增加。美居中心表示，將繼續致力於提升物業質量，為租戶提供更好的服務。

龍景每呎近千元

龍景花園房價高企

龍景花園的房價已接近每呎千元，顯示出該地區的房地產市場非常熱絡。這主要是由於該花園環境優美，設施齊全，吸引了大量買家。開發商表示，將繼續關注市場動態，為買家提供更多選擇。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

東京美元止跌微升

日本股市繼續大跌

東京美元匯率昨日停止下跌並微幅回升，而日本股市則繼續大幅下挫。分析人士認為，這反映了市場對日本經濟前景的擔憂。目前，市場正密切關注日本政府的政策動向，以判斷未來走勢。

香港內地空運速增

特快貨運計劃推出

香港與內地之間的空運貨物速度顯著增加，特快貨運計劃已正式推出。該計劃旨在縮短貨物運輸時間，提高物流效率，滿足市場對快速配送的需求。目前，該計劃已獲得廣泛認可，業務量不斷增長。

東京美元止跌微升

日本股市繼續大跌

東京美元匯率昨日停止下跌並微幅回升，而日本股市則繼續大幅下挫。分析人士認為，這反映了市場對日本經濟前景的擔憂。目前，市場正密切關注日本政府的政策動向，以判斷未來走勢。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環皇后大道中37號1318室 電話: 5-8449198

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪			
船名	航線	船名	航線
TIAN YAN (天燕) V13B	14-15/5	TIAN LONG (天龍) V13	22/5 28/5 26-31/5
TIAN YUE (天鵝) V52B	15/5 17-18/5	TIAN LONG (天龍) V14	12/5 18/5 16-21/5
SKY HOVER (天鵝) V89B	15/5 21/5 23-24/5		
TIAN YAN (天燕) V14B	18/5 25/5 27-28/5		

收貨站: 葵青貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

亞細亞船務有限公司

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸

船名	航線	船名	航線
TING JIANG (汀江) V8615 22/5	28/5 27-30/5	TING JIANG (汀江) V8617 8/6	14/6 13-15/6
XIANG JIANG (湘江) V8618 24/5	30/5 30/5-1/6	XIANG JIANG (湘江) V8620 9/6	15/6 15-18/6

收貨站: 葵青貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-499388

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	航線	船名	航線
TRADE RELISH (易津) V8611N	16/5 18-19/5	TRADE RELISH (易津) V8612N	22/5 28/5 30-31/5

收貨站: 葵青貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

上海外灘江輪船有限公司

Shanghai Jiang Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨箱班輪

船名	航線	船名	航線
MILD OCEAN (通洋) V8619 14/5	18-17/5	MILD OCEAN (通洋) V8621 24/5	30/5 1-2/6

代理: JSA (HK) Ltd. 電話: 0-4972411 0-4972073

中國對外貿易運輸公司

China National Foreign Trade Transportation Corporation

Guangzhou Office

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

半	牙	走	激	棉	子	良	間	久	佳	呼	你	朝	定	二	犯
	冠	飛	到							吸	停	生	立	大	耀

漢武赴峽三道取

——途鄂漫記之一——

兄今信

寧靜眺望沿江的山石、竹木、廟宇、古塔、霧村石級，從昨大起，才知道欣賞三峽景緻，其實不止於壩塘、壩坎、相西陵峻，還可以包括自長沿江兩岸風光古蹟。這裏有天機般的轆車上落的小山，長長壽縣，擁有一水兩山、林壑、古穴、巴國首都涪陵，世有「陰曹地府」之稱，相鄰的「女媧遺石」在北的石壁。

明代城池——興城探古

隨
想
錄

1

巴金

大
公
園



愆

江蘇，境內有古蹟。一專說縣

頌德

活你們的光
夜戰幾個回
振振士氣。

百美

麗兒

版
五後最
致

五寶

657116

最孝
野左
後虎

[illegible]

